

# Imperio

Diario de la Mañana y de la Noche

Año XXI — Número 6.393 — ZAMORA, martes 25 de diciembre de 1956 — Teléfono 1570 — UNA peseta

## Mensaje navideño de Su Santidad

### "La solidaridad de Europa, exigencia actual para asegurar la paz del mundo"

### "Hay que reforzar la autoridad de la O. N. U., conseguir el desarme general y llegar a la inspección aérea"

### "Existe un enemigo resuelto a imponer a todos los pueblos una intolerable forma de vida"

### "No es posible sentarse a la mesa de Dios y a la de sus enemigos"

Ciudad del Vaticano.—Su Santidad Pío XII dirigió el domingo su anunciado discurso de Navidad al mundo.

esenciales de la vida humana: realidad histórica, acto libre y religión, y tercera, la verdad absoluta, luz y vida del hombre.

podrá reconquistar las alturas perdidas. Sabe, en efecto, que en aquella cuna yace el Salvador humano y divino, su Redentor, que vino a vivir entre los hombres para sanar las heridas causadas a su alma por el pecado; restituirle la dignidad de hombre y darle las fuerzas de la gracia con que superar, al no stampre exteriormente, al menos interiormente, el desorden general provocado por el pecado original y agravado por las culpas personales.

El primer paso hacia la superación interna de la actual contradicción parte del conocimiento y aceptación de la realidad humana en toda su amplitud. En el camino hacia la conquista de esta verdad, por el cual trabajó arduamente se arriesgó el pensamiento de la antigüedad, el creyente se mueve más expeditamente porque la fe le allana el camino, quitándole prejuicios y reticencias, como la desconfianza del escéptico o el corto respiro del racionalista, que impiden todo adelanto hacia la luz. Con la mente libre y abierta a toda grandeza posible, el cristianismo no tiene más que inclinarse ante la cuna de Belén para aprender la verdad sobre la naturaleza humana, reunida como en una síntesis visible en el Hijo de Dios recién nacido. El origen, la esencia, el destino y la historia del hombre se hallan ligados a aquel Infante, al hecho mismo de su nacimiento entre nosotros. Sus vagidos son como la narración de nuestra historia, sin cuyo conocimiento la naturaleza del hombre seguiría siendo un enigma impenetrable.

No hay que extrañarse de que el hombre moderno, al acercarse

## Eden y Nehru conferencian sobre los asuntos de Suez

### Y sobre las relaciones internas de la Commonwealth

Londres, 24.—El primer ministro británico, sir Anthony Eden, discutió hoy con el primer ministro hindú, Nehru, los acontecimientos de la crisis de Suez y las relaciones entre los países de la Commonwealth durante su amuezo que oyeron al político indio sir Anthony y lady Eden.

Nacional significa que el Asesí será confirmado de nuevo como jefe del Gobierno después de reorganizar su Administración.—Efe.

## Un tanquista ruso hoy de Hungría a Austria Para celebrar la Navidad

Eisenstadt (Austria), 24.—Un miembro de una unidad rusa se ha pasado a Austria desde Hungría la pasada noche para celebrar libremente la Navidad, según ha anunciado la Policía austriaca. Llegó a Austria escondido en un tren de mercancías.

El soldado ruso tuvo que soportar una verdadera odisea hasta llegar a territorio austriaco, cubriendo más de 300 kilómetros de distancia a pie, andando solamente por la noche para evitar ser sorprendido por las patrullas de represión y vigilancia en la ciudad húngara fronteriza de Hegyeshalom.—Efe.

# ANÍS PEÑALARA

## DESTILERIAS DANUBIO S.A.

### LAXANTE OLAN

AZÚCAR de FRUTAS GRANULADO EFERVESCENTE

DECEITA EL PALADAR, NORMALIZA EL ORGANISMO, LIMPIA EL HIGADO Y RESOLUCIONA LA DIFERENCIA

### Buzones para envíos a los húngaros en las tiendas parisinas

### Argentina piensa acoger a 10.000 emigrantes

Paris, 24.—Varios comercios de esta región han colocado dentro de sus locales buzones para recoger regalos para los refugiados húngaros con motivo de las fiestas de Navidad.—Efe.

### SE TRATA DE ACOGER EN ARGENTINA A DIEZ MIL REFUGIADOS HUNGAROS

Vienna, 24.—Una comisión oficial argentina para los refugiados ha llegado a Viena para entablar conversaciones destinadas a fijar los términos y condiciones en que serán enviados a Argentina unos diez mil refugiados húngaros.

La comisión, que está compuesta por cinco miembros y presidida por el doctor J. Arcecheva y López Masgan, dará comienzo a las conversaciones el próximo día 27 de diciembre.—Efe.

### NO QUIEREN LOS COMUNISTAS SEA LLEVADA A LA O. N. U. LA UNIFICACION ALEMANA

Berlín, 24.—Comunistas de la Alemania oriental han rechazado la propuesta del canciller Adenauer de llevar la cuestión de la reunificación alemana a las Naciones Unidas, indicando que este problema es aún competencia de los "cuatro grandes".—Efe.

## Los egipcios vuelven a Port-Said

### Fué ocupada por las tropas rápidamente después de ser evacuada por los invasores La ciudad rebosa de júbilo

Port-Said.—Las tropas egipcias han entrado en el cargo del control de la ciudad portuaria.

Port-Said y se han hecho cargo del control de la ciudad portuaria.

## Aumentarán los suministros de petróleo a Europa

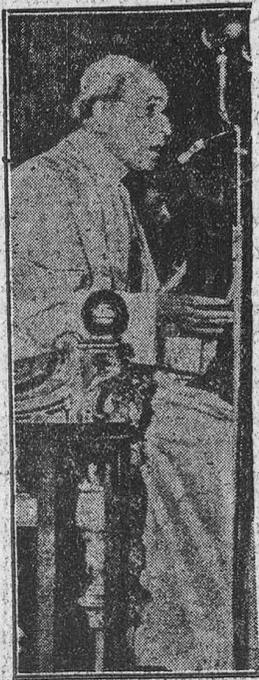
Washington, 24.—El suministro de petróleo norteamericano a la Europa occidental será "más abundante" durante el próximo mes de enero.

Las primeras unidades del ejército egipcio desfilaron por las calles de Port-Said cuando aun no habían transcurrido veinticuatro horas desde que los últimos soldados británicos y franceses abandonaron la ciudad.

Mientras tanto, las fuerzas policíacas de la ONU que ejercieron control sobre el puerto hasta hacer entrega de la ciudad a las autoridades egipcias, se han retirado hacia la península de Sinal, donde se encargan de las operaciones de supervisión de la retirada de las fuerzas israelíes.

Las unidades militares egipcias fueron aclamadas por la población. Muchos egipcios saltaron a los tanques, rebosantes de júbilo.—Efe.

"ESCUELAS DE HOGAR" no es una publicación femenina más; es el mejor aliado del ama de casa en el que encontrará, cada tres meses, labores, modas y trabajos manuales.



## El general don Rafael García Valiño, director de la Escuela Superior del Ejército



Madrid.—Un decreto del Ministerio del Ejército, que mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado", dispone que el teniente general don Rafael García Valiño y Marcén pase a ejercer el cargo de director de la Escuela Superior del Ejército.—Cifra.

## Navidades francesas Sin gasolina y bajo el fuego enemigo

Paris, 24.—(Servicio especial de crónicas de la Agencia Efe).—Francia se dispone a celebrar estas Navidades con sus depósitos de gasolina vacíos y parte de sus hijos bajo el fuego enemigo durante quince días consecutivos, pero, sin embargo, con las perspectivas de una nueva prosperidad que promete hacer de estas Navidades las más alegres desde el final de la guerra.

pasar las fiestas en estado de tranquilidad, harán del nuevo "Rock and Roll" la música de la noche. Incluso en los suburbios de la capital sus habitantes recibirán una cena caliente gratis después de recorrer las calles cantando los tradicionales villancicos. Será una noche fría. El Servicio Meteorológico ha predicho más niebla y más frío del que ha hecho en las noches precedentes. La única nota triste de la jornada serán las muchas sillas vacías de los que se encuentran luchando en Argelia.

## MENSAJE NAVIDERO DEL PRESIDENTE VIETNAMITA

Saigón (Indochina), 24.—El presidente Ngo Dinh Diem ha expresado su esperanza de que el mensaje de la Natividad de Niño Dios pueda significar una "próxima liberación" de todo el pueblo vietnamita de la opresión comunista.

El católico presidente vietnamita dijo en su mensaje navideño: "Estoy con mi corazón y con mi espíritu con todos aquellos menos favorecidos que nosotros que permanecen en la esclavitud comunista. Ellos sufren día a día física y espiritualmente y todavía no han abandonado su lucha por la libertad". "Que este mensaje de Navidad sea para todos ellos una promesa de próxima liberación", terminó diciendo el Presidente.—Efe.

Este país, que ha hecho de la comedia un acto de auténtico arte, celebra estas fiestas con dos importantes banquetes, el primero de los cuales tiene lugar en la medianoche de hoy. Ningún francés omite la gran comilona de esta noche, ni siquiera los católicos, en cuya celebración de la Navidad predomina un espíritu religioso, pero de la cual no está exenta una derivación de puro paganismo. Cuando las campanas de Notre Dame anuncian a la ciudad la buena nueva del nacimiento del Niño Dios, miles de parisinos acudirán a una misa del gallo para cumplir así una vieja tradición francesa. En cardenal Feltin oficiará la misa de pontifical y en la iglesia de St. Eustache, centenares de fieles se congregarán para escuchar el coro de la iglesia en la misa pretoriana del siglo XVI. Después de estas misas los parisinos se dedican a celebrar la fiesta de modo profano. Unos van a sus hogares, donde la festividad adquiere tono casero, familiar, y otros, cada día más, al parecer, se marchan a las salas de fiestas, que se llenan de público, mientras las orquestas tocan sin cesar y las botellas se descorchan una tras de otra. Las cenas con champagne de los principales restaurantes de París tienen el precio fijado en veinte mil francos y aún más. En este precio se incluye baile hasta la madrugada.

## Chu En Lai, a Polonia

Londres, 24.—El Gobierno polaco ha anunciado oficialmente que el jefe del Gobierno de la China comunista, Chu En Lai, visitará Polonia el próximo mes, después de celebrar conversaciones con los jefes rojos del Kremlin en Moscú.

Este anuncio oficial del Gobierno polaco fue difundido por la agencia polaca de noticias "PAP".—Efe.

## Tatiana, feliz en los brazos de su madre, vuelve a la U. S. A.



Como es sabido, el Tribunal de Londres devolvió a la pequeña Tatiana, nacida en América, de madre americana y padre ruso. El padre, señor Churslove, raptó a la niña con el fin de llevarla a Rusia, pero las autoridades inglesas la petición de la madre, la han confiado la custodia de su hija. En la "foto" antes de subir al avión que las llevará a la U.S.A.—(Foto Keystone-Nemes.)

## Francisco Xilias de Velasco, Premio "Jaime Balme"

Madrid, 24.—Bajo la presidencia del director general de Prensa, don Juan Aparicio, se ha reunido el Jurado para adjudicar, por primera vez, el premio de periodismo "Jaime Balme" para directores de periódicos. Se acordó, por unanimidad, concederle a don Francisco Xilias de Velasco, director de "Nueva España", de Oviedo.—Cifra.

## El nuevo jefe del Gobierno japonés sigue la política de su antecesor

Tokio, 24.—El recientemente elegido jefe del Gobierno japonés, Tanzen Ichibachi, ha declarado que piensa continuar la política del anterior Gobierno en lo que se refiere a un continuado acercamiento hacia el mundo libre, especialmente hacia los Estados Unidos.

Ichibachi indicó que deseaba ardentemente corregir la falsa impresión según la cual él era partidario de los comunistas.—Efe.

# IMPERIO desea felices Pascuas a sus lectores, suscriptores y anunciantes.

HOJAS SUELTAS

LA HOJA SECA

Por MANUEL ESPIAS SALCHIZ

La tarde moría en una angustia prolongada. El cielo tenía de rojo y morado las nubes ligeras del poniente. Se oían los murmullos del agua, y el aire, más frío que templado, azoaba todas las cosas. A izquierda y derecha se abría la tierra con los surcos recién arados, unos pardos, otros, con el primer verdor del trigo que humildemente se va asomando. Una soledad y quietud infinita lo llenaban todo. No había árboles, ni matas, todo era llanura infinita, tierras de pan llevar. Los murmullos del río venían de lejos; los ecos del aire de más lejos aun. Las huellas de mis pasos se quedaban marcadas en el polvo del sendero aquí. Una hoja seca, arrugada, vino a posarse en mi hombro para caer en seguida delante de mí. Su caída hizo un leve ruido. Fue como un quejido suave, como un lamento, como un suspiro. Me dió pena. Me pareció que habiendo tropezado en mí se había caído y hecho daño, por eso me apresuré a recogerla, a levantarla del polvo y con mimo a sostenerla en la palma de la mano. ¡Pobre hoja!

Con voz femenina y dulce me dió las gracias. Después me dijo: —Un día serás tú la hoja caída y seca. Porque los hombres sois hojas en el árbol de la vida. También una tarde cualquiera... Pues cada día que pasa es ir muriendo un poco.

Hubo un silencio, una espera. La hoja había hablado. Ahora me tocaba a mí responder:

—No, hoja amiga, no. Tú serás el vivo ejemplar, el recuerdo de una ilusión que tuve y que después perdí o me la arrancaron; de un sueño del que desperté y sólo me quedó la fría realidad o la amargura de unas lágrimas; tú serás como una alegría que fue y pasó, pero jamás podrás ser el augurio de mi futuro. Eso, no, es cierto que para ti, cada día que pasa, es ir muriendo poco a poco, pero para mí no. Para mí cada día que pasa es irme aproximando a la Vida...

Sibó el viento, crujió la hoja y sin darnos tiempo a despedirme ni despedirse se fue por el aire. Tal vez quedara entre los surcos fríos o en los trigos promedios en los barbechos donde la vida murió o en las tierras mullidas donde la vida comienza; acaso se fue allá lejos, junto al río o mas allá. No lo sé. Lo que sí se es que a todas partes llevaría su mensaje de soledad y de muerte. ¡Pobre hoja!

Yo me puse a pensar su vida. Me la imagine así: Una cualquiera, de esos que pasaron y no vuelven, tal vez en una mañana de sol alegre y rocío bello, se asomó a la vida en apretada yema. Poco a poco, entre besos del sol y caricias del viento, se fue abriendo y cuando se le vio de color. Después supo de lágrimas, de lluvia y de ardores sofocantes; aprendió cosas de los pájaros y de los hombres, de nubes y de polvo. Y fue creciendo y creciendo, y dejó de crecer. Aprendió canciones de los pájaros y escuchó conversaciones de los hombres; vio correr a los niños por el día y a las estrellas de noche. Vivió feliz sobre una rama y los días fueron pasando. Pero el sol del verano la fue consumiendo, y el otoño despidió, decidió a irse en carreta, terminando con su felicidad. Esa fue su vida. Muy clara.

—Sí, en eso tenía razón. Pe

ro en lo demás, no Ella nació para eso. Pero nosotros, no. Nació en primavera para morir en otoño. Nosotros nacemos en otoño para terminar en primavera. En otoño los días son grises, lluviosos, melancólicos; de vez en cuando sale el sol para alegrarlo todo, pero vuelve el frío, la escarcha, el hielo. Son más los días malos que los buenos. Son más largas las noches que los días. Esto sí se parece a nuestra vida. Pero pasado el otoño y el invierno, sonríe la primavera. Vencida la muerte reina la vida. Por eso nuestro vivir no es morir un poco cada día, sino ir acercándonos cada vez más a la Vida.

¡Hoja seca, sueño nuestro hecho desilusión y muerte! Pero nada más.

Preludio de Navidades

Por Pedro M. Junquera

Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad. ¡En las alturas gloria a Dios! Al Dios paciente que llama cada día a los corazones de los hombres puebleros justicia y amor, y ofreciéndoles a cambio una paz plena de espíritu, reposante de sentido; una paz que saciara la sed de nuestros corazones y rompera el hielo que los oprime.

¡Paz! Entre los hombres de buena voluntad. La fiesta de Navidad, la fiesta del amor, de predomina el amor, la ternura, el sentimiento; es una palabra: la espiritualidad. Viejos y queridos recuerdos vienen a nuestra mente en la paz sincera para los hombres de buena voluntad. Paz y buena voluntad. Paz y además ésta en los hombres, eso es pedir que la vida se cristianice; es una llamada a nuestros corazones; una oportunidad mas que se nos ofrece para conjugar a la cabeza con el corazón, para que una nueva vida honrada y sincera amanezca arrullada por los villancicos impregnados de amor al Niño Dios en nuestra Zamora para que permanezca serenamente y firme durante el Año Nuevo que generosamente el Dios de los cielos nos dona.

Yo me puse a pensar su vida. Me la imagine así: Una cualquiera, de esos que pasaron y no vuelven, tal vez en una mañana de sol alegre y rocío bello, se asomó a la vida en apretada yema. Poco a poco, entre besos del sol y caricias del viento, se fue abriendo y cuando se le vio de color. Después supo de lágrimas, de lluvia y de ardores sofocantes; aprendió cosas de los pájaros y de los hombres, de nubes y de polvo. Y fue creciendo y creciendo, y dejó de crecer. Aprendió canciones de los pájaros y escuchó conversaciones de los hombres; vio correr a los niños por el día y a las estrellas de noche. Vivió feliz sobre una rama y los días fueron pasando. Pero el sol del verano la fue consumiendo, y el otoño despidió, decidió a irse en carreta, terminando con su felicidad. Esa fue su vida. Muy clara.



TEATRO RAMUS C. R. ION. Hoy: A LAS 12, 15 y 18. Ultimo a la Tierra. Los jóvenes años de una reina.

TEATRO PRINCIPAL. Hoy: COLOSAL PROGRAMA DOBLE EN TECHNICOLOR. Ave del Paraíso.

"INTERMEDIO"

Una divagación, por Cerné

A la Asociación Zamorana de Bellas Artes

En la música hay complicidad y secreto, seguridad de olvido. De todas estas reservas está hecho el prestigio, absoluto que concedemos a un instante que habla autoritariamente a nuestra alma, que trastorna nuestros nervios, que impone a nuestros rostros contracciones o lágrimas y al mismo tiempo decreta nuestro mutismo absoluto, haciéndonos, en una palabra, los reyes de un minuto escuchando la palabra de los muertos.

De los muertos que hablan, o bien de sonidos y vibraciones que viven su propia vida.

Es una existencia para nosotros desconocida, pero vibrante como el sonido que pasa a nuestro lado sin saberlo, en danza loca de emociones sin cuento.

Es la cascada de notas como una avalancha de enredos que se precipitan bailando en nubes de espuma.

Es sinfonía de un momento, como la juventud alegre que baila y ríe sin preocupaciones.

Pero también... Todo se paraliza en un instante... Hay un no sé qué de repaso en este silencio que sobreviene, de obediencia sin restricciones a una ancianidad aparente, y todo por causa de la nota Do. Una nota sin importancia, diréis... No, ni mucho menos; ella es grave como su sonido, y sin su presencia no se hace nada.

Es la nota filósofa, de la comunidad y de todos la respetan por su sabiduría.

Es tan seria, que sin decir palabra se acerca a las demás sin miramientos y, tranquilamente, se coloca en su lugar en el gran piano del salón.

¿Qué sucede ahora?... Hay un pequeño revuelo, algunas risas y todo se tranquiliza. Ha entrado doña Re. Es muyquita, pero algo inquieta, y tan nerviosa que con todos tropieza. Se burlan de ella por sus extravagancias, pero co-

mo es muy agradable e imprescindible en la escala musical, son siempre muy amables con ella.

Y aquí tenemos a Ml. Es como una niña muy tímida, bonita y tan modesta que no se atreve a nada. Tiene miedo del que dirán, y su voz apenas se oye. No creáis que es triste, ni mucho menos; es alegre, pero sólo cuando está con sus amigos... Esta sala es tan grande y tan llena de gente, que no puede vencer su timidez.

Delante de nosotros vemos ahora a Fa. Es una joven espiada, muy elegante, aunque demasiado presumida. Está convencida de su importancia y se jacta todo lo que puede. Su sonido es cálido y, sin embargo, tiene el corazón frío.

Sol es una nota muy agradable. Muy serafica y formal, y a nadie engaña. Tiene un defectillo sin importancia: es una romántica, y claro, siempre tienen que entrar para que entre a tiempo un una melodía. Escucharla... ¿Verdad que no parece estar en su sitio?

¡Uy!, aquí viene la solterona. Es doña La; está un poco amargada y por eso critica a todos. ¿Sabéis la causa?... Pues todo es culpa de los demás... Todos le piden relaciones, y en cuanto da su vibración se retiran muy amables, dándole las gracias; pero nadie quiere como prometerse. Es agradable su voz y acaso un poco triste.

Naturalmente, no podía faltar la alegría de la escala... Ya la ois, es la nota Si, y como siempre, viene toda sofocada... Dicen las malas lenguas que es una coqueta porque a todo el mundo le da el si, pero a nosotros nos parece más bien que es muy joven, alegre y su burla un poco de todos.

Las luces de la gran sala se apagan una a una... La orquesta está preparada para proseguir el concierto... Miro a los ojos negros de mi pareja y sonrío pensando en la serie de cosas que uno puede imaginar en el lapso de tiempo que media entre dos melodías de un concierto...

El pensamiento y los días

LA ENFERMEDAD DEL HOMBRE MODERNO

Por SABINO ALONSO-FUEYO

EL alma del hombre moderno es un abismo de confusión; se sumerge en las sombras de un pesimismo sin esperanza. Ha dejado de vivir en la presencia de Dios o vive prácticamente como si Dios no existiera. Más aún: el hombre moderno, que dejó de vivir la esencialidad de la existencia divina para anclar en la esencialidad de la existencia humana, se encuentra, indudablemente, al borde mismo de su inexistencia; recorrió en el espacio de varios siglos la distancia que le trajo a su situación dramática de hoy.

Nos brinda otro esquema intelectual del mundo y de la vida y se empuja en la exaltación de sus propios medios de dominio, fiándose de sí mismo casi hasta lo infinito. Pero esta racionalización o mecanización de las horas no ha vuelto ni mas aparente ni mas apacible su vivir; antes por el contrario, el hombre de nuestro tiempo fue olvidándose paso a paso de su fin inalienable de plena humanidad, hasta quedarse dramáticamente solo en un mundo de formulas y estériles razonamientos, que no pueden devolverle ya su sosiego.

Es que está enfermo; y se engaña, con seguridad, quien pretende curar esa enfermedad por una terapéutica de razón, de tecnificación. El remedio no está ahí; no creo sea esa la medida que pueda salvarle. Como no es posible salir de la decadencia haciendo la guerra a la decadencia. Escapar a la decadencia está fuera de todo poder, y lo que se viene escogiendo como medio de salud no es sino otra expresión de la decadencia del hombre actual.

Evidentemente, el problema es más profundo, más esencial; radica y alienta en ese largo proceso de secularización intelectual, al margen de las afirmaciones dogmáticas de la fe, la vida interior. Lucha tremenda la del hombre moderno por la autosuficiencia, sin reconocer que ni las cosas, con su inteligibilidad, ni las ideas, que son el saber, podrán proporcionar jamás las últimas razones del existir.

Tal es la expresión real de una enfermedad, cuyo tratamiento moral está en la virtud, en el retorno del hombre a su dignidad perdida.

Y la dignidad humana no podrá ser recuperada por el hombre de nuestro tiempo si éste no llega a entender que por encima del hecho contingente de su propia autodeterminación se da un ideal más alto de humanidad, para cuya conquista ha sido él traído a la tierra. La doctrina de no esperar nada más allá de la pura finitud, no hace posible la convivencia. Hay que buscar tras de las estrellas una razón suprema para vivir, perecer o sacrificarse.

CINEMA VALDERREY. A LAS 12,30 y 3,30. Doña Francisquita. ARMANDO CALVO — EN CINEFOTOCOLOR. A LAS 5,30, 8 y 11. SVENGALI.

TEATRO CINE

BELLEZAS DE LA PANTALLA



SOFIA LOREN

Sofia Loren, la despampanante estrella italiana, que recientemente estuvo en España rodando una película, ha declarado a un periodista que está prometida, "pero todavía es un secreto". Cuando el reportero intentó conocer más detalles sobre esta sensacional promesa, Sofia se cerró en un impenetrable silencio. Solo añadió que no podía decir el nombre de su prometido, porque existían muchas dificultades. Pero no quiso referirse a ellas, ni revelar la personalidad de ese misterioso y probable "señor Loren".

AUMENTE SUS VENTAS

Con la eficacia de la publicidad en Prensa. Disponemos de diarios en casi todas las capitales y concedemos a nuestros anunciantes grandes descuentos, con arreglo al número de éstos que utilicen. Consulte precios y condiciones en su Agencia de Publicidad o en la Administración de este diario.

LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Juan Díez, Rogelio Díez, Santiago Lorenzo, Matilde López, Pablo Vicente Pardo, Adelaida Otero, Aniceto Martínez, Antonio Blanco, Jesús Vega, Pedro Arias, Gago, Antonio Pío, Diputación Provincial, depositario pagador, inspector jefe.

Farmacías de guardia

Don Luis Pinilla Olea, San Torcuato, 21. Don Isaac Tejedor, Balboaraz, 2.

Subasta de leche

Los ganaderos de Moizelos subastarán la leche de 3.000 ovejas con arreglo al pliego de condiciones que se halla expuesto en el Ayuntamiento, para el día 30, a las doce horas. LOS GANADEROS

ELUY FRANCO GUTIERREZ. MEDICINA Y CIRUGIA DEL RINOS Y VIAS URINARIAS. Título oficial de la Escuela Profesional de Urología de Barcelona. Plaza del Seminario, 1. Teléfono 2942 — ZAMORA

IMPRESARIO: La información anual de Estadística que pide el Sindicato ha de repercutir en la resolución de sus problemas.

Las mejores películas de 1956

Nueva York, 24.—Las películas "Río de los reyes", de sir Laurence Olivier, y "En el mundo del silencio", de Jacques Ives Cocteau, han sido señaladas entre las diez mejores películas de 1956 por el periódico "New York Times".

Otras películas señaladas por su orden cronológico de estreno en Nueva York son: "El rey y yo", "Coby Dick", "Parada de autobuses", "Deseos de vivir", "La vuelta al mundo en ochenta días", "Anastasia", "Rififi" y "La Estrada".—Efe.

Jaime de Armiñán, premio "Lope de Vega"

Madrid. — Se ha reunido el jurado que había de discernir el premio "Lope de Vega" de comedias, dotado con 25.000 pesetas. Presidió el teniente de alcalde señor Moreno Ruiz. Con este componían el jurado don Miguel Mihura, don José Tamayo, don Nicolás González Ruiz, don Joaquín Caño Sotelo, don Francisco Muñoz Lusarreta y don José María Cano Lechuga, este último en representación del Ministerio de Información y Turismo.

El premio "Lope de Vega" fué otorgado al joven autor Jaime de Armiñán Oliver.

SERVICIOS DE URGENCIA DE ZAMORA

Table with 2 columns: Service and Number. Bomberos 1555, Casa de Socorro 1444, Guardia Urbana 1523, Policía 1434, Hospital 2578 y 2690, Cruz Roja 1494.

El 25 de diciembre

Desde el año 354 se celebra la Navidad cada 25 de diciembre. La fiesta fue establecida por San Cirilo, obispo de Jerusalén, quien años antes obtuvo permiso del Papa Julio I para designar una comisión de teólogos encargada de determinar la fecha exacta del nacimiento del Salvador. Se consideró que la más apropiada era el 25 de diciembre.

Anuncios telegráficos

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

SE VENDE coche Fiat 8 caballos recién reparado. Verle y tratar, Isidoro Martín Gaspar, Doña Urraca, 8. Candelaria. (1.941)

COLOCACIONES

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

TRASPASOS

TRASPASO zapatería "Los Tres Hermanos", local amplio. Razón, mismo. Zamora. (1.936) POR AGENCIA traspaso frutería sitio céntrico. Informes: Hijos de Avelino Remesal, Zamora. (1.928) TRASPASO NEGOCIO, amplio local, precio económico, calle céntrica. Informes: Periódico. (1.899)

VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa. RADIO vendo funcionando, 450 pesetas. Ronda Sanabria, 3 (Polvorín). Zamora. (1.949) VENDO caja cambio "Zepellín Henchell". Informes: Teléfono 1790. Zamora. (1.906) VENDO remolque tres toneladas, carro varas ruedas goma. Avenida Italia, 3. Churrería. Teléfono 2661. Zamora. (1.893) PIANO ocasión vendo. Teléfono 2612. Zamora. (1.935)

CINE BARRUECO. Hoy: 12, 15 y 3,30. Dibujos en color. Infierno bajo cero. LA MUJER MAS GUAPA DEL MUNDO. TRAPEZIO.

TEATRO PRINCIPAL. Hoy: COLOSAL PROGRAMA DOBLE EN TECHNICOLOR. Ave del Paraíso.

CINEMA VALDERREY. A LAS 12,30 y 3,30. Doña Francisquita. SVENGALI.

LIBRAMIENTOS DE HACIENDA, Farmacias de guardia, Subasta de leche, ELUY FRANCO GUTIERREZ, IMPRESARIO.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS, COLOCACIONES, COMPRA-VENTA DE FINCAS, GANADOS Y AVES.

TRASPASOS, VENTAS.

# "Rusia no debe gozar del ejercicio de los derechos de miembro de las N. U."

## Mensaje navideño de Su Santidad

(Viene de primera página)

La vida social, lo haga con el gesto del técnico que, después de haber descompuesto una máquina en sus últimos elementos, se dispone a reconstruirla según un modelo nuevo. Pero cuando se trata de realidades sociales, su afán de crear cosas enteramente nuevas, choca con un obstáculo insuperable; es, a saber, la misma sociedad humana juntamente con sus ordenaciones constitutivas de la historia. Sólo apoyando los nuevos fundamentos sobre sólidos estratos, es posible aún construir algo nuevo. Es, pues, innegable el dominio de la historia sobre las realidades sociales del presente y del futuro. Pero los pretendidos superhombres, en su intento de superarse a toda costa, enderezan su celo de destrucción contra la religión, culpable —según ellos— de haber creado y de querer mantener vivo todo el pasado y, con particularidad, las formas más decadentes: la hacen aparecer, sobre todo, como contraria a las ideas sociales del hombre.

les impone el enemigo. Pero lo que sí afirmamos, para todos, en vista de las tentativas de hacer aparecer como inofensivas algunas tendencias dañosas, es que se trata de cuestiones que atañen a los valores absolutos del hombre y de la sociedad. En virtud de nuestra grave responsabilidad, no podemos permitir que este se repita en la niebla de los equívocos. Con profundo pesar tenemos que lamentar, a este propósito, el que algunos católicos, eclesiásticos y laicos, presten su apoyo a las tácticas del confusiónismo, para obtener el efecto que ellos mismos no desean.

Es hora de que, por respeto al nombre cristiano, se desista de prestarse a dichas tácticas: a la mesa de Dios y a la de sus enemigos. Y si todavía hubiese

espíritus irresolutos, no obstante el doloroso testimonio de un decenio de crueldad, la sangre derramada poco ha y la inmoliación de muchas vidas ofrecidas por un pueblo martirizado debería finalmente convencerlos. Es necesario, sin embargo, si dice, no cortar los puentes, sino mantener las relaciones mutuas. Pero esto se consigue plenamente con lo que los hombres responsables del Estado y de la política creen que deben hacer por vía de contacto y relaciones para la paz de la humanidad y no para intereses particulares. Basta también lo que la competente autoridad eclesiástica considera que debe diligenciar para obtener el reconocimiento de los derechos y de la libertad de la Iglesia.

## LA CAUSA DE LA PAZ

Si la triste realidad nos obliga a establecer con lenguaje claro los términos de la lucha, ninguno honradamente puede reprocharnos el que favorezcamos al diamantamiento de los dos frentes opuestos, y menos aun de que nos hemos alejado de la misión de paz que se deriva de nuestro oficio apostólico. Si calláramos tendríamos que tener aún más el juicio de Dios. Permaneceremos firmemente ligados a la causa de la paz y solo Dios sabe cuánto gozaríamos si pudiésemos anunciarla plena y alegremente como los ángeles de Belén. Pero, precisamente para salvarla de las presentes amenazas, debemos indicar dónde se esconde el peligro, cuáles son las tácticas de sus enemigos y las que los seducen como tales.

Nos, estamos persuadidos de que también hoy, frente a un enemigo resuelto a imponer de un modo o de otro a todos los pueblos una particular e intolerable forma de vida, sólo una unánime y fuerte actitud de todos los amantes de la verdad y del bien puede salvar la paz y la salvará.

**LA SOLIDARIDAD DE EUROPA PARA LA PAZ DEL MUNDO**

Por tanto, una concreta exigencia de esta hora, uno de los medios para asegurar a todo el mundo la paz, una fructuosa herencia del bien, una fuerza que abraza también a los pueblos de Asia y África, al Medio Oriente y a la Palestina, con los Santos Lugares, es reforzar la solidaridad de Europa. Pero esta solidaridad con se consolidará mientras todas las naciones asociadas no comprendan que los descalabros políticos y económicos de una, en ninguna parte del mundo, puedan, a la larga, traer verdaderas ventajas a las otras.

No se consolidará, respecto a la formación de la opinión pública, si en la hora del común peligro la crítica de la acción de los unos, aunque en sí está justificada, viene expresada por los otros con tales aspectos unilaterales que hacen dudar si queda todavía algún vínculo de solidaridad. Nunca se podrá hacer una buena política con sólo el sentimiento; y menos la verdadera política de hoy, con sentimientos de ayer y de antaño. Bajo semejantes influjos, no sería posible formar recto juicio sobre algunas cuestiones importantes, como el servicio militar, el armamento y la guerra.

**SERVICIO MILITAR, ARMAMENTO Y GUERRA**

La situación de hoy, que no tiene parangón con el pasado, debería ser claramente conocida por todos. No es posible ya dudar acerca de las miras y de los métodos que vienen tras los carros armados cuando éstos se lanzan fragorosamente sembrando la muerte más allá de sus fronteras para obligar a las poblaciones civiles a una forma de vida que abiertamente aborrecen; cuando atropellando, por decirlo así, los trámites de posibles arreglos y mediaciones, se amenaza con el uso de las armas atómicas para conseguir concretas aspiraciones, sean o no justificadas.

Es claro que, en las presentes circunstancias, puede darse en una nación el caso de que la guerra, agolados todos los esfuerzos para evitarla, a fin de defenderse eficazmente, con la esperanza de felices resultados contra injustos ataques, no podría ser considerada ilícita. Y pues una representación popular, un Gobierno elegido en libres elecciones, en extrema necesidad con los legítimos medios de política interna y externa, adoptan medidas de defensa y ejecutan las disposiciones a juicio suyo necesarias, también proceden en forma no inmoral. De modo que un ciudadano católico no pueda apelar a su propia conciencia para negarse a prestar sus servicios y cumplir los deberes determinados por la ley.

**APOYO A LAS TÁCTICAS DEL CONFUSIONISMO**

Nosotros, por nuestra parte, como cabeza de la Iglesia, al presente, como en ocasiones precedentes, hemos huido de convocar a la cristiandad a una cruzada. Podemos, con todo, exigir que se tenga comprensión plena del hecho de que, donde la religión es una herencia viva de los antepasados, los hombres conciben como una cruzada realista la lucha que injustamente

mismas Naciones Unidas. Pero se podría haber esperado que su autoridad hubiese pasado, al menos por medio de observadores, en el sitio, al extremo peligro para los valores esenciales del hombre. Aunque es de agradecer que la O. N. U. condene violaciones graves contra el derecho de las gentes y pueblos enteros, con todo podía esperarse que, en semejantes casos, a los Estados que rechazaban aun la admisión de observadores, demostrando así tener un concepto de la soberanía del Estado, que niega los fundamentos mismos de la O. N. U., no se permitiera el ejercicio de sus derechos de miembro de la misma Organización. Esta debería tener también el derecho y el poder de prevenir toda intervención militar de un Estado en otro, intentada bajo cualquier pretexto, y no menos el de asumir con suficiente fuerza de policía la defensa del orden en el Estado amenazado.

## DESARME GENERAL Y NUEVOS METODOS DE INSPECCION

Si indicásemos estos hechos defectuosos es porque deseamos ver reforzada la autoridad de la O. N. U., sobre todo, para conseguir el desarme general que tanto ansiamos y sobre el que ya otras veces hemos hablado. Efectivamente, sólo en el ámbito de una institución como la de las Naciones Unidas podrá ser concordado y convertido en obligación absoluta de derecho internacional el empeño de cada Estado de reducir el armamento y especialmente de renunciar a la producción y empleo de determinadas armas. De la misma manera, sólo las Naciones Unidas, tienen al presente capacidad de exigir la observancia de esta obligación, haciendo una efectiva inspección de los armamentos de todos, sin excluir a nadie. Su ejercicio mediante la observación aérea, mientras se evitan los inconvenientes a que daría lugar la presencia de las Comisiones extranjeras, asegura el efectivo conocimiento de la producción y consistencia bélicas con relativa facilidad.

Realmente es algo prodigioso lo que la técnica ha podido conseguir en este campo. Disponiendo, pues, de objetivos de suficiente abertura angular y luminosidad, se pueden ahora fotografiar, desde alturas de varios kilómetros, y con suficiente abundancia de detalles, objetos que se encuentran en la superficie de la tierra.

**Exalta la Prensa de Lisboa el mensaje del Papa**

Lisboa, 24. — Varios de los más importantes diarios lisboetas reflejan en sus páginas, con gran extensión, el mensaje navideño de Su Santidad el Papa, Pío XII, comentando varios párrafos. "Diario de Lisboa" describe el mensaje como "un vibrante llamamiento en favor de la paz del mundo". — Efe.

## HUYENDO DEL TERROR ROJO

### Odisea de una familia húngara con once hijos

Viena, 24. — Una familia húngara que cuenta once hijos consiguió pasar a Austria, huyendo del terror rojo en Hungría, en medio de una fuerte tormenta de nieve durante la pasada noche. Esta familia se encontraba entre los 838 refugiados húngaros que, aprovechando la circunstancia de la ventisca, consiguieron rehuir la estrecha vigilancia de los guardias fronterizos soviéticos.

El cabeza de esta familia

## Clausura de una Cátedra Ambulante de la S. F.

Prats de Lausane (Gérola), 24. — Se ha clausurado oficialmente la Cátedra Ambulante organizada por la Sección Femenina de Barcelona. Desde el 20 de noviembre, y en programa simultáneo con las Delegaciones Comarcas de Gironella y Poble de Lillet, sesenta alumnas de Prats de Lausane, comprendidas entre los 17 y 27 años, han seguido con éxito las clases teóricas y prácticas de Nacional-sindicalismo, corte y confección, labores, cocina, economía doméstica, puercultura, etc., desarrolladas bajo la dirección de la regidora provincial de Juventudes, Montserrat Colla Juliana, y otras colaboradoras del personal de la Cátedra. — Efe.

# España en la mano

## Se mejoran los derechos pasivos de los funcionarios de Administración Local

### A partir de enero de 1957.

#### ESCALA DE LOS HABERES DE JUBILACION

Madrid, 23. — Por ley de 17 de julio del presente año se mejoraron los derechos de las clases pasivas civiles y militares. Ahora, por decreto del Ministerio de la Gobernación, serán también mejorados, con efectos desde primero de enero de 1957, los derechos pasivos de los funcionarios de Administración local.

Los haberes de jubilación se clasificarán y serán incrementados atendiendo a su cuantía básica, con arreglo a la siguiente escala: los que no excedan de quinientas pesetas mensuales serán aumentados en un cincuenta por ciento; los de más de quinientas pesetas mensuales, sin exceder de mil, serán aumentados en un treinta por ciento; los de más de mil pesetas mensuales, sin exceder de dos mil quinientas, serán aumentados en un quince por ciento, y a los de más de dos mil quinientas, no se les aplicará porcentaje de aumento.

Las pensiones de viudedad de orfandad y de madre viuda pobre se clasificarán y serán incrementadas atendiendo a su cuantía básica con arreglo a la siguiente escala: las que no excedan de trescientas pesetas mensuales serán aumentadas en un cincuenta por ciento; las de más de trescientas pesetas mensuales, sin exceder de las mil, en un quince por ciento, y a las de más de mil no se les aplicará porcentaje de aumento. Los haberes de jubilación serán en todo caso de cuatrocientas pesetas mensuales, como mínimo, siempre que el funcionario hubiese desempeñado cargo al que, por exigir dedicación primordial y permanente, correspondiera un sueldo base no inferior a cinco mil pesetas. Las pensiones de viudedad serán, en todo caso, de trescientas pesetas mensuales, como mínimo, siempre que el causante hubiese desempeñado cargo de las características señaladas anteriormente.

Mientras perciban sus correspondientes derechos pasivos tendrán derecho a asistencia médica farmacéutica gratuita, a partir del primero de enero de 1957, en la misma extensión y condiciones en que está regulada o se regule para los funcionarios en activo, las siguientes clases pasivas de Administración local: los jubilados, las viudas, los huérfanos no emancipados, los hijos o hijas emancipados, siempre que sean pobres en el concepto legal y se hallen imposibilitados para el trabajo, y las madres viudas pobres.

La asistencia será prestada con cargo al Municipio en que los beneficiarios residan, salvo que la misma sea o deba ser asumida por la Corporación o Montepío que satisfaga los derechos pasivos.

Las mejoras establecidas por este decreto no serán de aplicación obligatoria a los titulares de jubilaciones y pensiones concedidas gratuitamente por las Corporaciones locales, pero éstas procurarán extender a aquéllos, en lo posible, las citadas mejoras en

la medida que conceptúan equitativa.

Tampoco será obligatorio el incremento de las prestaciones concedidas por los Montepíos de funcionarios locales en concepto de derechos pasivos, pero el Ministerio de la Gobernación, o, en su defecto, las respectivas entidades, determinará las fórmulas que permitan hacer extensivos, sin quebranto financiero, los aumentos concedidos por este decreto.

Las mejoras que se establecen absorberán los beneficios que cada Corporación local tenga concedidos a sus clases pasivas o se entenderán reabsorbidas en aquellos si los mismos fuesen superiores.

A partir de esta fecha las Corporaciones no podrán establecer nuevos beneficios para sus clases pasivas sin la aprobación de la Dirección General de Administración Local. Los incrementos establecidos serán asimismo de aplicación a las clases pasivas de los Cuerpos Generales Sanitarios. — Cifra.

## Seis muertos en la explosión de una fábrica de petardos

Roma, 24. — En Pozzuoli, cerca de Nápoles, donde el nacimiento de Cristo se anuncia tradicionalmente con el disparo de miles de cohetes, seis personas resultaron muertas cuando una explosión destruyó totalmente una fábrica clandestina de petardos. Las tres familias que vivían en el edificio, que totalizaban nueve personas, resultaron virtualmente enterradas, pero tres de ellas pudieron ser salvadas. — Efe.

## Subastas de obras hidráulicas

### Avanzan las obras de encauzamiento del Segura

Madrid, 24. — Se anuncian subastas por la Dirección General de Obras Hidráulicas de las obras de terminación del embalse de Garces, para riego de las fincas de Grañero Blanco o Amance, en el término municipal de Guía de Isora (Santa Cruz de Tenerife), por su presupuesto de contratos de 1.580.395,69; suministro y montaje de computas para el aliviadero del pantano de Gabriel y Galán (Cáceres), por 5.700.000 pesetas, y reparación de la distribución de agua de Ledesma (Salamanca), por su presupuesto de 680.275,33 pesetas. — Cifra.

## AVANZAN LAS OBRAS DE ENCAUZAMIENTO DEL SEGURA

Murcia, 24. — Van muy adelantadas las obras de ordenación del cauce del río Segura, a su paso por la capital. Esta mejora, que ejecuta el Ministerio de Obras Públicas, asciende a más de 31.000.000 de pesetas. Igualmente llevan un ritmo muy acelerado las de construcción del pantano del Cenajo, que embalsará, a su terminación, 473 millones de metros cúbicos de agua. Servirá de base reguladora, con el de la Fuensanta, para la contención de avenidas, y está situado en los términos de las provincias de Almería y Murcia. Su presupuesto hidráulico es de 84 millones de altura y su coste ascenderá a más de doscientos millones de pesetas. Comenzaron estas obras en 1948. — Cifra.

## 142 muertes en lo que va de fin de semana en Estados Unidos

Chicago, 24. — A las 7,45 de la mañana el número de muertos en lo que va de fin de semana ascendió a 142 personas.

Esta cifra se distribuye de la siguiente manera: 348 personas habían resultado muertas como consecuencia de accidentes de tráfico; 22 personas perecieron en incendios; seis resultaron muertas en accidentes de aviación; y 36 murieron en accidentes de tipo diverso.

Por Estados, California va a la cabeza de este trágico balance, con 40 muertos por accidente de carretera; siguiéndole Illinois con 30; y Carolina del Norte con 19.

Estas cifras sobrepasan con mucho a las calculadas para este dilatado fin de semana por el Consejo de Sanidad Nacional, que ha predicho que 660 ciudadanos norteamericanos morirán como consecuencia de los accidentes de carretera en estas fiestas navideñas. — Efe.

## SUCESOS

### Han muerto todos los pasajeros del avión que se estrelló en los Alpes

Milán, 24. (Urgente). — Todos los pasajeros del "DC-3" italiano que se estrelló contra una montaña de los Alpes han perecido en el accidente. Los cuerpos de las veintuna personas que iban a bordo aparecieron desmenuzados entre los restos destrozados del avión en una extensión de terrenos alrededor del punto donde el aparato chocó y se incendió el pasado sábado por la noche.

Los restos destrozados y calcinados del avión fueron encontrados por un equipo de socorro en la ladera totalmente cubierta de nieve. Más de trescientos cincuenta carabinieri, fuerzas de montaña y guías alpinos se dirigen apresuradamente, venciendo todas las dificultades, hasta el punto donde la patrulla compuesta por carabinieri y dirigida por el capitán G. Colombo encontró los restos del "DC-3". Según un mensaje transmitido por la patrulla, algunos cuerpos están entre los restos del fuselaje, mientras otros cadáveres aparecen desmenuzados sobre la nieve.

De acuerdo con estos primeros informes radiados, los diecisiete pasajeros y los cuatro tripulantes del avión debieron morir instantáneamente cuando el avión chocó y se incendió a las 18,10 (hora española) del sábado.

Ha contribuido a la localización del aparato las perfectas condiciones atmosféricas que reinan hoy, con un cielo limpio y sin nubes, que ayuda mucho a los equipos de rescate, quienes se vieron eficazmente auxiliados por dos aviones de reconocimiento enviados desde los aeropuertos de Milán y Pisa, respectivamente.

La patrulla que llegó junto a los restos tuvo que vencer insuperables penalidades, ascendiendo por las quebradas laderas de la montaña, bajo unas temperaturas crudísimas y sobre dos metros y medio de helada nieve. Su primer mensaje radiado al cuartel general de los equipos de rescate, establecido en Pizolo, decía solamente: "Avión encontrado".

El cuartel general de rescate se trasladó entonces a Ossana, otra pequeña villa del valle del Sol, y fue ordenando rápidamente, por radio, a todas las patrullas, que se dirigieran hacia el punto donde se había producido la catástrofe.

Los pasajeros del avión eran todos italianos, excepto dos que eran de nacionalidad norteamericana, Harris Gray y su esposa, los cuales viajaban en el avión desde Roma a Milán para reunirse con sus dos hijas, Connie, de catorce años, y Pamela, de cinco, para pasar con ellas las Navidades. Todos los pasajeros regresaban a Milán para celebrar la festividad cristiana con sus familiares.

El "DC-3" fue localizado cerca de un punto denominado "Maga Bon", donde existe un cobertizo que suelen emplear los pastores alpinos durante el verano para refugiarse y guardar sus rebaños. Se da la circunstancia de que algunos equipos de rescate pasaron la noche en "Maga Bon", ignorando que el lugar donde se encontraba el avión siniestrado estaba tan cerca.

Varios parientes de los pasajeros y tripulantes del avión que llegaron durante las últimas veinticuatro horas a Pizolo permanecieron toda la noche despiertos, en una inquietud espera de noticias de sus deudos esta mañana. Los angustiados familiares advirtieron que el avión había sido hallado y que no había supervivientes cuando unos funcionarios de la Policía italiana aparecieron en la puerta del cuartel local de carabinieri y abrieron sus brazos en un gesto de patético desaliento. — Efe.

## Exalta la Prensa de Lisboa el mensaje del Papa

Lisboa, 24. — Varios de los más importantes diarios lisboetas reflejan en sus páginas, con gran extensión, el mensaje navideño de Su Santidad el Papa, Pío XII, comentando varios párrafos. "Diario de Lisboa" describe el mensaje como "un vibrante llamamiento en favor de la paz del mundo". — Efe.

## ESTUDIANTE:

**El Seguro Escolar te protege contra el fallecimiento del cabeza de familia, la ruina, el accidente escolar, la tuberculosis pulmonar que exige hospitalización, y concede préstamos al graduado. Infórmate personalmente o por escrito en la Mataduría del Seguro Escolar (M. Manuel Silveira, 4. Madrid), o en las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión.**

## Libros de sentido nacional

"AFIRMACION FALANGISTA". Viejas y nuevas consignas. Discursos y escritos de Raimundo Fernández-Cuesta	50 ptas.
"REVOLUCION NACIONAL" (Puntos de Falange). Textos de José Antonio seleccionados y anotados por Agustín del Río Cisneros	25 "
"JOSE ANTONIO Y ESPAÑA". Libro de lectura escolar. Introducción de Donisio Poyres. Selección de textos de José Antonio	20 "
"GIBRALTAR". Folleto de José M. Sanz Briones	4 "
"RELACIONES EXTERIORES DE ESPAÑA" (Problemas de la presencia española en el mundo). Por José M. Cordero Torres	80 "
"OBRAS COMPLETAS DE JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA". Recopilación e índices analíticos de Agustín del Río Cisneros	40 "
"NOTAS SOBRE POLITICA ECONOMICA ESPAÑOLA". (Con la colaboración de varios economistas del Movimiento.) Delegación Nacional de Prensa	60 "

Pueden hacerse los pedidos a librerías o, contra reembolso, a EDICIONES DEL MOVIMIENTO. Puerta del Sol, 11. MADRID.

# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA



### NAVIDAD

A l filo de la media noche, entre los cantos de los ángeles, entre los cantos de los villancicos, entre los cantos del cielo y de la tierra, ha buena que a todos, otra vez, nos ha nacido el Dios Niño en esta Noche-comovido todas las fibras del alma para traernos esta inmensa alegría cristiana que viene prendida en el nacimiento del Redentor, allá en el establo de Belén.

Todos en estas fechas hemos sentido, estamos sintiendo, este júbilo especial de hermandad que trae la Navidad, con todo su significado y su mensaje de amor y de paz.

Todos en estas fechas hemos sentido esa inefable llamada de los Cielos que se hace realidad en la Noche Santa, que se hace realidad en el corazón de los hombres.

Todos en estas fechas hemos sentido también esa especial ternura, esa especial bondad que la presencia del más alto recuerdo pone ante nuestros ojos y nuestra actitud.

El mundo, en torno al Dios Niño, se siente hoy niño también, como nunca en el año. Es la limpia alegría infantil que nos domina, que nos une en la cristiana solidaridad con júbilo profundo y con el más alto sentimiento. Niños hoy, los hombres se entregan a cuanto es privilegio infantil de generosidad para el amor, para la oración, para la intimidad, para Dios y para la familia.

Y las familias, reunidas ya anoche en la Nochebuena, continuarán hoy en ese estrecho lazo que trae la Navidad prendida en torno al hogar de los mayores.

Por todos los rincones de la tierra, por todos los rincones del mundo, resuenan villancicos. En el Portal de Belén —como dice el villancico— hay Estrella, Sol y Luna, la Virgen y San José, y el Niño que está en la Cuna. Ante el Portal de Belén ponemos hoy de hijos nuestra mejor plegaria. Ante el Portal de Belén estamos hoy todos felizmente reunidos.

Quiera Dios que el mensaje de la Navidad, el mensaje redentor del Dios Niño quede con profunda huella, y que ese mensaje guie todos nuestros pasos en todo el año que se avecina.

## Un buen pellizco del cuarto premio de la Lotería de Navidad se ha repartido en Zamora

Ayer nos enteramos de que un modesto obrero zamorano había sido favorecido con un buen pellizco del cuarto premio de la Lotería de Navidad, que resultó ser el número 23.287. Efectivamente, se trata de Pedro González Roncero, de cincuenta y un años, viudo y con cuatro hijos, y que trabaja en la fábrica de pastas de Casimiro Matilla Hijo.

El citado señor se trasladó el pasado día 8 a Madrid, para ver a uno de sus hijos que ejerce allí la profesión de mecánico, y aprovechando la oportunidad de encontrarse en la capital de España, creyó conveniente adquirir un décimo de la lotería navideña, el cual, al regresar a Zamora, repartió entre varios familiares y amistades.

A su hermano Hilario, que trabajaba con él en la misma empresa le dió una participación de 25 pesetas, habiéndole correspondido, por tanto, 37.500 pesetas; a una compañera que con él trabaja, llamada Felicitas Rodríguez, le entregó otra participación de 10 pesetas por lo que la corresponden 15.000; y a otro hermano, residente en Morales del Vino, le mandó otras 10 pesetas, correspondiéndole igualmente otras 15.000. Y a una cuñada, que resultó ser la esposa del industrial carbonero don Inocencio Vidal, cuya industria está en la calle de Calvo Sotelo, le entregó otra participación de 25 pesetas y a una sobrina de ésta una de 10 pesetas.

El afortunado se quedó con 50 pesetas, por lo que le han correspondido 77.500. El resto del décimo se lo envió a su hijo de Madrid, no sabiendo si habrá o no repartido participaciones. A todos nuestra más cordial enhorabuena.

## EL SANTO DEL DIA

### Natividad de Nuestro Señor Jesucristo



«El año 5099 de la creación del mundo, cuando en el principio creó Dios el cielo y la tierra; después del diluvio, el año 2957; desde la unción del rey David, año 1632; en la semana 65, según la profecía de Daniel, reinando la paz en todo el orbe, en la sexta edad del mundo, Jesucristo, Dios Eterno e Hijo del Eterno Padre, queriendo consagrar el mundo con su santo advenimiento, concebido del Espíritu Santo y pasado nueve meses de su concepción, en Belén, ciudad de Judea, nació de la Virgen María, hecho hombre». Con estas palabras se anuncia la fiesta de hoy en el martirologio de la vigilia, después del rezo de la hora prima. Siempre se ha celebrado con gran solemnidad y cultos especialísimos en la Iglesia, con el nombre de Natividad de Nuestro Señor Jesucristo, según la carne, y vulgarmente se la conoce con el nombre de Pascua de Navidad. En el Evangelio del día, que es el de San Lucas, capítulo II, se refieren todos los detalles de la venida de Jesús a este mundo, a la media noche, en la cueva de Belén, y la aparición de un ángel a los pastores, en medio de hermosa claridad, que les anunció el gran gozo cantando: «Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad».

## GUIA LITURGICA

Martes, 25. — Natividad del Señor. Con octava. Tres misas propias y en ellas Credo, Prefacio y Comunicantes propios; en la segunda, conmemoración de Santa Anastasia, mártir; en la tercera, Evangelio último «Cum natus» de Epifanía.

- CULTOS PARA HOY**
- San Ildefonso.—Misas a las 8, 9 y 12. Santo Rosario a las 7,30, con exposición del Santísimo.
  - San Lorenzo.—Misas a las 8, 9 y 11,30. Santo Rosario a las 4,30. Misa a las 10, en la Escuela de las Merinas.
  - San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,45, 9,30, 10,30 y 12. Santo Rosario a las 5.
  - San Vicente.—Misas a las 7,30, 8,15, 9, 9,45, 11 y 12,30. Santo Rosario a las 8.
  - San Torcuato.—Misas a las 5, 8, 9, 10, 11 y una de la tarde.
  - San Frontis.—Misas a las 8,30 en Sepulcro; a las 10, en la parroquia, y a las 11, en Pinilla. Santo Rosario, a las 3,30 de la tarde.
  - Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8,30, 9,30 (parroquia), 11 (catequesis) y 12,30. Santo Rosario a las cinco.
  - Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 11,30. Santo Rosario a las cuatro de la tarde. Catequesis de adultos.
  - Espíritu Santo.—Misa a las diez.
  - Pinilla.—Misa a las once.
  - Marinas.—Misa a las ocho.
  - San Claudio de Olivares.—Misas a las nueve.
  - Corazón de María.—Misas a las 7, 7,45, 8,30, 9,15, 10,15, 11, 12 y una de la tarde. Santo Rosario a las 7,30, con exposición mayor del Santísimo.
  - Jornadas de María Santísima y San José a Belén. Mañana, a las 12 de la noche misa del Gallo con villancicos y adoración del Divino Niño.
  - Concepción.—Misas a las 7,30, 8,30 y 11,30. Santo Rosario a las ocho de la noche, con Exposición Mayor. Mañana, a media noche, entrada del Niño Jesús en la iglesia con dos padrinos. Plática y misa solemne del Gallo.
  - Salesianos.—Misas a las 7,30, 8,30, 9,30, 10,30 y 11,30.
  - Remedios.—Misa a las 9.
  - Peña de Francia.—Misas a las 9 y 12. Catequesis de 11 a 12.
  - Santa Lucía.—Misa a las diez, con catequesis a continuación.
  - Magdalena.—Misas a las ocho.
  - Tránsito.—Misa a las ocho y a las nueve. Rosario, 6,30.

## Extraordinaria animación en el mercado de abastos

### Ayer se compró "a montones" para poner succulentas mesas en la Navidad

### Pavos, pollos, besugos, lombardas, nueces, higos, castañas...

Ayer fuimos con Juanes al Mercado de Abastos en busca del reportaje. A medida que nos acercamos va llegando a nosotros un ruido cada vez mayor. Comienza en la Plaza del General Sanjurjo, donde aparecen los

—¡Vaya lombarda que se lleva usted hoy, doña Pacal! Si fuera verano podía servirlo de arbolito para estar a la sombra ¿Quién quiere otra igual?... La lombarda ha valido diez pesetas. Pero las hay más pes-

—Valen a diez pesetas.  
—¿Las nueces?  
—Las escogidas, a doce  
—¿Y las no escogidas?  
—A nueve.  
—¿Y las castañas?  
—A tres cincuenta el kilo.



La cámara de Juanes recogió estas cuatro instantáneas para ilustrar el presente reportaje. Una vista parcial del Mercado de Abastos, completamente rebosante, como puede verse. La dueña de una pescadería ofrece besugos a veintidós pesetas. Los pollos, sobre el suelo, esperan resignados el cuchillo y la cazuela. Y por último, uno de los puestos que ofrecen a las amas de casa los gallos y los conejos ya limpios de plumaje y piel.

primeros puestos al aire libre. Las polleras ofrecen los gallos a diez, once, doce y hasta quince duros, según tamaño.  
—¡Pavos!... ¡Pavos!... ¡Fíjense en estos pavos!... —pregona una buena señora.  
—¿A cómo están los pavos?  
—preguntamos.  
—Este (nos enseña uno de los más hermosos) vale treinta y cuatro duros. Los pequeños los vendo a treinta.  
Entramos luego en el interior del mercado. El movimiento de las gentes es continuo y el ruido estruendoso. Apenas puede darse un paso y todo se ahoga en el gran tumulto.  
—¡Hay besugos como ballenas! ¡Rico besugo para la noche de Nochebuena!  
Las pescaderías aparecen rebosantes de gente en busca del besugo, la palometa, las almejas...  
—¿Precio del besugo?  
—Veintidós pesetas kilo.  
—¿La palometa?  
—Diez.  
—También los puestos de frutas y hortalizas están animadísimos. Vendedores y compradores despachan sin cesar y entregan la mercancía con voces graciosas.

El mercado, a medida que transcurren los minutos, aparece más animado. Tanto que a las once de la mañana apenas había sitio donde clavar un alfiler. Uno le dice a Juanes: ¡Vamos!  
—¿A cómo están las naranjas?  
—A siete pesetas.  
—¿Las manzanas?  
—Las superiores, a diez; las corrientes, a seis y siete.  
—¿Los higos?  
—Hay que salir del mercado. No se puede dar un paso. La gente compra "a montones" para poner buenas mesas en los días de Navidad.

ZABALO

## LA FIESTA INFANTIL DEL SABADO



En esta composición gráfica de Juanes se recogen varios momentos de la fiesta infantil que el pasado sábado se celebró en el Casino, organizada por las Jóvenes de Acción Católica. En la primera "foto" vemos a la señora de Pinilla, patrocinadora del festival, en compañía de la propietaria de la Casa de Modas que presentó la colección de modelos infantiles, a las que acaban de ser entregados sendos ramos de flores. Las otras se refieren al simpático desfile infantil por la pasarela.

Cafés, bares, casinos, sociedades recreativas  
Instalad un  
**CHAPOLIN**  
Nuevo billar de chapó americano  
Una exclusiva de la  
**CASA ESCARDIBUL**  
SICILIA, 163 - BARCELONA  
Veanlo instalado en CAFETERIA MACAI  
Representante: En Zamora, Crescencio de la Torre - Sotelo, 3.  
En Benavente, Emilio Vázquez.

**FELICITE VD. LAS PASCUAS CON LA FOTO DE SU NIÑO**  
Avisando al teléfono 2870 se la harán en su domicilio

**REPORTAJES GRAFICOS JUANES**  
HOSPITAL, 10. — ZAMORA

FUE ACUSADO DE ESPIA POR MAO

CHINA - VALLADOLID, TRAGICO VIAJE DE UN OBISPO ZAMORANO

"Durante tres años llevé coleta, pero no me dejé crecer las uñas de las manos" "Entré en muchas opierías y rompí las pipas de numerosos desgraciados", dice Fray Gerardo Herrero

- III -

Por MORGÓ

FRAY Gerardo nos habla hoy de otras costumbres de China, como la que se refiere a la edad de las personas. Al nacer tienen un año, porque cuentan el periodo de gestación. En el trato social, antes no se saludaban dándose las manos ni se besaban. Hoy, en cambio, si...



---Sencillamente por esto: "Mientras estés en Roma, vive a lo romano..." ---¿Aun se dejan crecer las uñas? ---No, ahora es algo repelente. También fui testigo de aquella costumbre. Muchas personas, principalmente los literatos, las dejaban crecer en uno o dos dedos, como alarde de su posición, que les permitía no dedicarse a trabajos manuales...

dice-- y luchamos tenazmente contra ello. Afortunadamente, hoy ha desaparecido por completo esa costumbre, y sólo se ven con los pies deformados las mujeres de sesenta o setenta años. Dice que los pies quedaban reducidos a la mitad. Las uñas desaparecían por completo. Hasta los quince o veinte años, no se conseguía el trabajo perfecto. ---Entonces empezaban a andar como gustaba a los acuerdos de que el Padre De la Torre decía acertadamente. El paso vacilante era la admiración de todos. Me te: "Andan como cabras". Aquel equilibrio que conseguían con tantos esfuerzos, fue origen de enfermedades. Por otro lado, tenían muchas dificultades para trabajar, lo que también influyó considerablemente en la transformación que se experimentó. El pie de la mujer era sagrado, y ningún hombre podía verlo. Era como un "pecado mortal". En la buena sociedad, no podía permitirse a la mujer con los pies normales. Lo mismo que al chino con barba y sin coleta, se le rechazaba, la mujer sin los pies deformados era mal vista. LAS COMIDAS Y EL OPIO Le fue muy difícil al obispo de Changteh acostumbrarse a las comidas del país. Jamás pudo comer ningún perro, contrariamente a la costumbre impuesta por Canton. ---Pero me aficioné mucho al arroz --afirma. Una persona de posición ofrece a su invitado hasta cerca de treinta platos o tazas. Hay un momento en las comidas en que se ponen a la mesa cuatro o seis platos de una vez para una sola persona. Casi todos los alimentos se toman con palillos. ---Y el ceremonial, es muy curioso. En cada plato, el que invita saluda con mucha cortesía y hay que corresponder con gestos bien expresivos. Tratamos sobre el opio, azote de China durante tanto tiempo. Los hombres viciosos perdían la salud y el vigor con su uso. Producía efectos deplorables en todo el país. ---Los misioneros combatimos con este mal. Yo entré

a muchas opierías y rompí las pipas de los fumadores, sacando de aquellos lugares a tantos pobres hombres. Conocí a muchos y corregí a gran número de ellos. Las misiones católicas tienen un gran mérito en la desaparición de este vicio. Los que querían corregirlo de buena



Fray Gerardo, durante su misión en China, se encontró muchas veces con trágicas escenas como ésta, en la que las inundaciones dejaron así las calles de Píntiang en 1931. Este documento gráfico lo conserva el Obispo de Changteh, entre otros muchos que le ligan a sus años de apostolado entre los chinos.

fe, venían hasta nosotros y se sometían a los tratamientos médicos necesarios. Hoy, no existen opierías en China. Antes estaban abiertas legalmente, pero ya han desaparecido. Esta es una de las mayores satisfacciones de Fray Gerardo como viejo misionero en tierras chinas. Y LLEGO SU EXPULSION El obispo de Changteh está entrañablemente ligado a su diócesis. Desea volver y diariamente pide a Dios para que le sea concedido este bien. Confía en quienes continúan allá su labor, pero su ilusión está puesta en "sus cristianos", en las muchas almas cristianas que esperan su presencia. ---¿Cuándo fue expulsado? ---Cuando Mao comprendió la verdadera importancia de nuestro apostolado, incluso dentro de su régimen. Me tacharon de espía al servicio del imperialismo inglés y durante nueve meses estuve confinado. Decretaron mi fusilamiento, pero pude salvarme. Finalmente, quisieron entregarme a la Casa del Pueblo, y Dios no lo consintió. No quería irse de China, pero lo expulsaron y tuvo que firmar un documento asegurando que salía "por propia voluntad". La Prensa dio amplia difusión a este "deseo" del obispo de Changteh, el viejecito de barbas blancas, que hoy vive en el claustro de su convento vallisoletano esperando la hora de su feliz regreso.

Una receta oportuna Pastel merengue de piña



Una de las recetas que más llaman la atención y que va muy bien para estos días que se acercan es la siguiente: Dos cucharadas de maicena, un cuarto de taza de azúcar, media cucharadita de sal, dos tazas y cuarto de piña dulce machacada, dos yemas de huevo (ligeramente batidas), media taza de azúcar, una cucharada de jugo de limón y un molde horneado para tarta. Combínese la maicena, azúcar y sal en una cacerola mediana. Añádase la piña y mézclase bien. Cocínese a fuego lento (durante diez minutos), moviendo constantemente hasta que haya consistencia y claridad. Combínese las yemas de los huevos y la media taza de azúcar restante. Viértase la mezcla de piña y combínese bien. Póngase a enfriar. Añádase el jugo de limón agitando la mezcla. Viértase todo en el molde para pastel esparciendo el merengue de claras de huevos batidas en el relleno del pastel. Colóquese al horno durante veinticinco o treinta minutos.

EN LAS 16 GRANDES PAGINAS DE "7 FECHAS" toda la actualidad del mundo en siete días... NOTICIAS, FOTOS, REPORTAJES, PASATIEMPOS, INTERVIUS, CHISTES ¡EL SEMANARIO MAS INTERESANTE! ¡Y EL PRECIO MAS BARATO: UNA PESETA!

LECCION DE NAVIDAD

Por ENRIQUE GARNALON JURDA

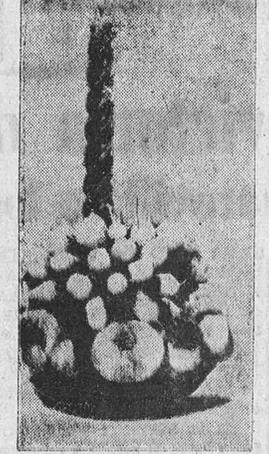
Un hombre de gran inteligencia y precaria cultura me hizo esta desconcertante pregunta: ---No cree usted que el Nuestró Señor Jesús --el Cristo-- hubiera venido al mundo en nuestros días, la evangelización de las gentes hubiera sido cosa de unos meses y escasos años? Los portentosos fenómenos que acompañaron el paso del Señor por la tierra hubieran sido recogidos y divulgados por la Prensa y el Radio, sus discursos, grabados en cintas magnetofónicas, su Divino Rostro, fotografiado y llevado a la pantalla, y el abarrote de lentes y lentes pruebas documentales, asegurando a las generaciones futuras la evidencia en el Mesías de un modo tan sólido e irrefutable que el mundo hubiera vuelto a ser un Paraíso: amor y entendimiento entre todos; ni guerras ni herejías, ni guerras, ni escorpiones; la evidencia hubiera doblado hasta a los más insensatos, contumaces y obstinados; la necesidad de esas fe --en el caso-- supondría (¿cómo no?) la seguridad de precarias fuentes de crédito, pero la ingente masa de los salvados y el ahorro de lágrimas y sangre a generaciones enteras supondría una compensación nada despreciable. Querido amigo --le contesté--: se descubre usted como un iludido y hace protesta escandalosa de escéptico e incrédulo. Primero: Si Cristo no hubiera nacido cuando nació, a estas alturas --siglo XX-- no solamente no tendríamos ni Prensa, ni Radio, ni cine, ni aviación, ni antibióticos, sino que --seguramente-- ni conservaríamos muchas de las cosas de que disfrutaban ya los hombres civilizados contemporáneos de Jesús de Nazaret. Segundo: Debe usted presuponer que si Jesús de Nazaret era Dios, por esa sola y exclusiva razón vino al mundo en el momento en que precisamente tenía que venir. ¿A usted no le suena eso de la "plentitud de los tiempos"? Las "semanas de años" anunciadas por Daniel han terminado; hace cuatrocientos años que los profetas callan. Hace mucho que las civilizaciones egipcia, asiria, babilónica, persa se extinguieron. Se ha desarrollado del todo la cultura helénica, no superada jamás por ninguna; llega a la cumbre del pensar humano y de la creación artística, pero deja sin resolver de un modo cierto, práctico y universal --para todos los hombres-- el origen de la vida y todo es perpetua e insatisfacción entre el estoicismo panatista, el epicureísmo albarita y el escéptico materialista. Surge el milagro del poder del hombre: Roma; menos capritiva, pero más moral que Grecia; orden y dominio; el individuo no es nada; el Estado, todo... Así, hasta la culminación del mundo en el Imperio; y después, como producto de la idolatría generalizada y la egolatría de los tiranos, la caída vertical de las costumbres, podridas por el oro, los placeres y la esclavitud. Por encima de los Alpes, la fuerza sana y salvaje de las tribus teutonas y eslavas, que con el cristianismo y sin él hubieron --de todos modos-- acabado con Roma. En el continente africano, pueblos neolíticos desconocidos, de existencia precaria y racialmente exóticos. En Asia, poderosas culturas religiosas, con sus misticismos y sus sabios; con principios de moral pura (budismo), pero sin pura fuerza moral. Y en la encrucijada de los pueblos, los judíos! Sin poder, ni fuerza, ni arte; detentadores de la Revelación; de mentalidad obstinada y amantes de la política. En el momento de huac de ellos y entre ellos el Mesías, era breve el grupo de los que añoraban con fe la "consolidación de Israel"; dominaban en la vida pública los fariseos y se deseaba, más que al Redentor anunciado por los Profetas, al libertador que había de sacudir el yugo de la opresión política. Si el mundo de la Antigüedad, tan brevemente esquematizado, hubiera sido abandonado a sí mismo, no se sabe cómo hubiera podido seguir viviendo, pero se intuye que los bárbaros habrían acabado con las culturas mediterráneas y una nueva idolatría se hubiera establecido en Europa meridional. Quizá, gastando siglos, nuevas culturas hubieran nacido, para caer de nuevo; pero el milagro y solidez de la cultura occidental no hubiera surgido. El que Cristo --por Pablo-- buscara tan apasionadamente las almas de griegos y romanos, no es una casualidad; es una muestra histórica de la misericordia de Dios, que permitió una fructificación retroceda de lo humanamente aprovechable y una fecunda unidad de potencia moral; así, fue también posible aprovechar la savia virgen de los bárbaros del Norte para conglutinar nuestra cultura, ya definitiva y de crecimiento interrumpido. El Cristo vino en el momento oportuno: ni antes, ni después. A los de las culturas india y china? ¿Y esos pueblos del Lejano Oriente que se manifestaron al

margen de las crisis europeas y de los dramas del Oriente Cercano? Ahí están como ejemplo claro de que el esfuerzo humano en pos de la verdad y la ética logra sólo frutos precarios sin la mano de Dios y acaba en agotamiento y parálisis. India y China tuvieron tiempos de esplendor y paz; el budismo dio frutos portentosos, pero no milagros, y el vasto continente se quedó, en civilización y cultura, a la zaga de Occidente; no produjo hospitales y orfanatos y asilos y ha llegado a nuestros días sin conseguir la dignificación de la mujer; con mentalidad caótica y fatalista, sin la alegría cristiana del amor espontáneo y sí con una disposición de compasión al prójimo, fruto precario de la caridad incompleta; no ha podido en siglos desprenderse del jeroglífico que ha conquistado la cultura y, sin fuerza económica ni inquietud misional, ha tenido que abrir sus puertas a Occidente y dejarse estimular por los misioneros cristianos. El budismo, única religión que admite comparación con el cristianismo por su doctrina moral, "nos hace pensar mejor por su triste contraste el valor inestimable de nuestras creencias, mostrándonos cuán caro cuesta a la Humanidad el caer de ellas" (Saint-Hilaire). Y los mahometanos que con tal ímpetu empezaron y siguieron? No es cierto que cuando la Cristiandad andaba revuelta y con ciudades y economía mezquina, ellos las tenían limpias y esplendorosas y lograron una unidad política portentosa? ¿Que fue de ese esplendor y de esa cultura? ¿Quién lleva hoy la antorcha del mundo: Europa y América, o Marruecos y Arabia? \* \* \*

El secreto de la cocina está en el conocimiento de veinte salsas fundamentales

Jauregui, campeón nacional de cocina y medalla de oro de Berna, nos ofrece dos menús navideños Una fórmula que puede cumplir una gran misión: toñac, salsa, perrens y una osira

He ido a buscar a Jauregui a esa hora en que deja la cocina del Ritz. El nombre de este gran cocinero es conocido por los mejores gourmets. Es campeón nacional de cocina y medalla de oro de la Exposición Internacional de Berna. Estos son sus mejores calificativos, ya que los trofeos los alcanzó en reñidas competencias con los mejores especialistas del mundo. Jauregui ha llegado a desentrañar todos los secretos de la cocina y a un sorprendente dominio de la técnica culinaria. ---El secreto de la cocina está en el conocimiento pleno de veinte salsas madres, de donde se derivan todas las demás. Para cualquier cosa, necesariamente, hay que partir de aquí.



A Jauregui le he pedido un menú navideño de fácil preparación casera. ---Podría darle unas cuantas. ---Por ejemplo. ---Anoto: sopa de rabo ziverna o crema de almendras Mallorquina; lomo de mero frío rotoña o langosta a la crema; pavo Sacromonte con ensalada de granadas; lombarda estilo Aragón. Y de postre: los clásicos turrones navideños, compota nevada y soufflé de plátanos. ---¿Y no resultará un poco caro este menú? ---Quizás. Vamos a ver otro más económico: sopa de gallina casera o crema de guisantes; besugo a la parrilla bilbaína o merluza en cazuela Aranjuez con espárragos; lomo de ternera a la alavés; espárragos gratinados. Y para postre, turrón también compota y piña al kirsch. UNA RECOPIACION DE PLATOS Jauregui estima necesaria y hasta apremiante una recopilación de platos españoles con vistas al turismo. ---Francia ha hecho una gran propaganda de su cocina y nosotros podíamos hacerla también. Además, muchos platos o salsas que nos llegan como típicos de otros países muchas veces son nuestros. Este es el caso de la mahonesa. En las especialidades de repostería y pastelería también podía-

mos presentar una variada muestra. ---Yo creo que aquí está el fuerte. Las elaboraciones a base de huevo es en España donde mejor se hacen. Hay algunas que no tienen comparación, como la tarta de mazapán Toledano, el pastel Gran Canaria, el toño de cielo o el arroz Requena. Pero la gran afición de Jauregui después de que abandona la cocina es la literatura, como lector y creador fecundo. Acaba de concluir un libro--de la especialidad, claro--de casi seiscientas páginas. Pero se halla ante el mismo alucinante problema de los escritores jóvenes: que no tiene editor. Sin embargo, bajo las sucesivas capas de grasa que lo recubren, Jauregui se siente feliz. Su único pesar, quizás, sea el no tener demasiado apetito. ---Le voy a decir lo que como corriente: alubias blancas, un plato de huevos y oído especial. Y cuando el trabajo no ha sido demasiado agobiador y no he perdido el humor, me suelo obsequiar yo mismo con algún capricho. LO MEJOR CONTRA EL CLAVO Y como el humor es pereño en el y consustancial a su manera de ser, el capricho se convierte en algo cotidiano. Además habría que saber en qué consiste eso del capricho, tratándose de una persona que anda por los cien kilos de peso. Y como complemento a esta gran apoteosis gastronómica navideña he preguntado a Gaviña algo sobre bebidas. Y desde su cátedra del gin-fizz, que es como llamar a la barra de su bar, me ha dado algunas fórmulas de sus secretas mixturas. ---Lo tradicional son las bebidas fuertes: el coñac, el ron, la ginebra o el whisky. Además, yo exigo las comidas de estos días. Y, sobre todo, que son las que mejor levantan el espíritu. ---Sin embargo, la bebida del optimismo es el champán. Y la de los brindis. ---Las grandes festividades se rematan con champán para que acaben bien. Aquí va una mixtura de las de Gaviña: preparárese en copa alta unos pedacitos de hielo, unas gotas de curatón rojo y unas gotas de coñac español y termínese de llenar con champán. Mézclase con cucharilla, añádase una corteza alargada de limón y otra de naranja; póngase unas guindas y sírvase en la misma copa. Gaviña tiene un cocktail típicamente español y muy sencillo de preparar. Es el que le llama "Andaluza". En una coctelera se ponen unos pedacitos de hielo, dos cucharadas de azúcar, el jugo de media naranja y una copa de Jerez seco. Muy bien batido, se sirve en vaso de gin-fizz, terminándolo de llenar con soda o sell. Pero aun me ha dado una tercera fórmula. Esta es muy interesante. Sirve para hacer desaparecer esa fastidiosa sensación que se conoce con el tómbre nombre de "clavo". Su composición es bien simple: coñac, salsa perrens y una osira. De la efectividad de este remedio habrá tiempo de comprobarlo. R. A. Solicita tu Servicio Social en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, calle Aranda de Duero, 6, segundo piso. Regiduría de Servicio Social.

# ASI ESTA LA I DIVISION

## Inesperado empate del Jaén contra el Atlético de Madrid

### El equipo andaluz practicó mejor juego



MILLAN

Madrid, 23.—Regular entrada en el Metropolitano en una tarde de intenso frío. El terreno de juego estaba en peligrosas condiciones debido a las fuertes heladas de estos días.

Dirige el encuentro el colegiado señor Brizay, a cuyas órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones:

**Real Jaén.**— Sorraín; Ancha, Alarcón, Cifuentes; Cerrillo, Bermúdez, Almagro, Antoniet, Pasero, Serrano II y Anto.

**Atlético de Madrid.**— Pazos; Méndez, Rusñol, Verde; Aguirre, Cobos; Miguel, Molina, Escudero, Ferrer y Collar.

Mercedio empata el Jaén, que a lo largo de los noventa minutos de juego ha realizado una labor más eficaz que su adversario, ha puesto más interés y entusiasmo en la pelota y ha realizado el poco fútbol que esta tarde se vio en el Metropolitano. Los muchachos del Jaén han jugado un fútbol de conjunto, en contraste con los atléticos, cuyo así no es tan extraño que el pri-

juego se basaba en acciones individuales, que, como es natural, nunca tenían buen éxito. Este exceso de individualismo de los atléticos, a malgrado varias ocasiones en las que con otro juego de conjunto, los jugadores daban los dos puntos que esta tarde, por su labor negativa, no han merecido.

Iniciaron los rojiblancos el encuentro más bien como un partido de entrenamiento, como si no se disputaran los puntos de la competición oficial. El Jaén les ganó la batalla desde el primer momento con su rapidez en la acción y el perfecto enlace entre sus líneas. El Atlético actuaba desconcentrado, sin ligazón e incluso sin interés por el gol de la tarde fuera para el Jaén, en una jugada iniciada por Almagro, con pase a Serrano II y lanzamiento adelante de éste al interior Antoniet entre la defensa adversaria, que, ganada por la acción del interior jiennense, nada

pudo hacer para atajar la pelota. Pazos saltó de su puerta para intentar la acción de Antoniet, pero la duda en un segundo de tiempo fue lo suficiente para que Antoniet llevara el balón al fondo de la red, a los once minutos de juego.

Con el gol en contra no modificaron los atléticos su juego; militaba el Jaén. A los 23 minutos se complicaron las cosas aún más, por el Atlético, al pisar Agustín la pelota, caer al suelo y salir con el balón en el codo izquierdo. Después de auxiliado, hubo que modificar las líneas rojiblancas. Agustín pasó a extremo y Miguel Lajo a volante. Nada influyeron estos cambios en el juego. El Jaén se defendió y atacó muy bien. Agustín, en un pase de Molina, marcó un gol muy bonito, que Brizay anuló en medio de una bronca imponente por considerar que con anterioridad el Jaén incurrió en

falta a Molina, castigando a los forasteros con un libre indirecto que no tuvo consecuencias. Hasta el final de esta parte continuó la misma tónica de juego.

Al minuto de reanudado el juego, Molina remata de cabeza un centro de Verde y establece el empate a un gol, con que terminaría el partido. En este tiempo dominó el Atlético, pero sin resultado positivo por empeñarse en llevar el juego por el centro. La lentitud de sus jugadores malogró más de dos ocasiones para marcar. Los saques de esquina se sucedían sobre la puerta de Sorraín, pero nunca surgía el rematador. El Jaén incluyó en mano clarísima en el área, pero Brizay no quiso enterarse, y se llegó al final con empate a un gol. Por el Jaén destacaron todos sus jugadores y especialmente Bermúdez, y por el Atlético, Rusñol y algunas jugadas de Collar — A.M.

### Zaragoza, 3; Las Palmas, 2. Va des volvió a marcar en Jupperto

Zaragoza, 23.—Alineaciones: A poco de comenzar el encuentro, Las Palmas se apunta en su casillero el primer tanto, conseguido por Vazquez, al rematar un pase de Ricardo al sacar una falta cerca del área local. El Zaragoza acusa insistentemente la meta contraria y a los 17 minutos Sèr, de cabeza, consigue el empate. La ofensiva aragonesa es contrarrestada por el equipo canario cerrado su defensa y logrando con ello que el marcador no se altera hasta el descanso.

Al reanudarse el juego el Zaragoza continúa presionando, creando momentos de verdadero peligro para la meta canaria, que obligan a Pepin a emplearse a fondo. A los 20 minutos Domingo se filtra entre la defensa canaria y centra alto, rematando Estragués de manera imparable a las mallas. Prosigue el acoso aragonés, y a los 32 minutos Estragués avanza, centra y Valdés desvia el balón a la red por el ángulo izquierdo de la meta defendida por Pepin, con lo que el Zaragoza pone el marcador en 3-1. Cuando ya se daba por finalizado el encuentro, Las Palmas consigue su segundo y último tanto por medio de Peña.

### EL AT. DE BILBAO SE LLEVA LOS PUNTOS DE PAMPLONA

Tamarit fué abucheado por el público, que abarrotó el campo

Pamplona, 23.—Alineaciones: Osasuna: Elizaguirre; Egaña, González, Sertucha; Marra, Urr, Glaria II, Areta III, Recalde, Sabino, Alberto y Onandia.

At. de Bilbao: Carmelo; Orúe, Garay, Canito; Mauri, Maguregui, Artech, Marcada, Arieta, Merodio, Gainza.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano, señor Tamarit, que conquistó la



GAINZA

repulsa del público por su actuación irregular y sus constantes errores de apreciación en las faltas.

Partido de gala, con el campo de San Juan abarrotado. En el encuentro de hoy han sido inauguradas las nuevas localidades, cuya ampliación se inició a raíz del ascenso del Osasuna a Primera División. Gran ovación al Atlético de Bilbao al aparecer en el terreno, y los bilbaínos se ganan una bronca por no corresponder al saludo del público.

Comienza el encuentro con fuerte presión osasunista, y equilibra el partido el Atlético por medio de contraataques, nacidos en la línea media. El equipo local practica un juego alegre e incisivo haciendo intervenir a Carmelo en repetidas ocasiones. A los veinte minutos, Gainza realiza una jugada magistral tirando a puerta desde un ángulo inverosímil; el balón da en el poste, por la parte interior, y sale de nuevo al campo. A los 38 minutos se produce la mejor jugada de la tarde. Ataca en tromba el Osasuna, Alberto pasa a Sabino, y éste cede la pelota a Areta, quien lanza un imponente tiro que se cuele en la meta de Carmelo. Cinco minutos más tarde empata el Atlético por medio de Maguregui, al dar fin a un avance iniciado por la banda derecha.

A los trece minutos de la segunda parte, el veterano internacional atlético, Gainza, saca un córner raso y cerrado, y Merodio mete suavemente el pie y desvia el balón a la red. Osasuna se cree, pero el Atlético se repliega y logra sostener el resultado hasta el final del partido.

### Apretada victoria del Español contra la Real Sociedad

Barcelona, 23.—Alineaciones: El cerrojo de la Real Sociedad ha impedido de nuevo ver buen fútbol. En ningún momento cejó el equipo donostiarra en su táctica defensiva y el fútbol practicado fué deslucido y sin ninguna calidad. Desde el principio Echarri bajó a central para marcar a Benavidez, quedando Ansolá como cerrojo y cubriendo la vacante en la media Penorro. El Español dominó más intensamente, siendo continuos los barullos en la meta donostiarra, pero sin resultado alguno. Cabe registrar tan sólo, a los dos minutos, un buen avance del Español, con tiro de Mauri, que Bagur envía a córner. Con empate a cero finaliza el primer tiempo, despidiéndose el conjunto donostiarra con pitos.

En la segunda mitad el encuentro sigue con las mismas características. A los 23 minutos tiro de Arcas que Bagur envía a córner con el otro tiro de Gámez. A los 33 minutos, en pleno acoso españolista, tira raso y fuerte Gámez, el balón se estrella en la base del poste y Sastre, que venía lanzado, lo envía a las mallas. Inmediatamente la Real se lanza al ataque, enviando a córner Soller un tiro de Elizondo. Se sacan tres córners consecutivos contra la meta españolista, el último de los cuales lo salva Gimeno sobre la raya. Hasta el final sigue dominando el Español, sin que la Real abandone su cerrojo, y la única jugada destacable es un disparo de Sastre en el que Bagur envía la pelota a córner. El Español lanzó trece córners y la Real seis. El Español realizó un encuentro flojo y destacaron Argilés, Casamitjana y Sastre. En la Real, Bagur con magníficos despejes de puño; Echarri y Laguardia. El nuevo delantero centro Ucelay cumplió.

### El Sevilla ganó al Barcelona

Sevilla, 23.—Alineaciones: Sevilla: Bustos; Romero, Campanal, Valero; Ramoni, Herrera II; Payá, Arza, Quirto, Pepillo y Pabuelo.

Barcelona: Ramallets; Olivella, Brugé; Gracia; Vergés; Gansana; Basora, Villaverde, Bosch, Martínez y Tejada.

Árbitro Caballero.

Los primeros cinco minutos son de completo agobio para la puerta azulgrana, pero reacciona pronto el Barcelona, resistiendo un peligroso chut de Villaverde. Se tiran luego dos faltas contra el Sevilla, sin consecuencias, muy cerca del área. A los doce minutos Ramoni recoge un pase de Payá, y de magnífico tiro esquinado marca el primer tanto sevillista. A los veinte minutos los jugadores locales reclaman penalty alegando una mano de un defensa catalán, negándose el árbitro a conceder la falta. A los veintiseis minutos, cuando Pepillo se disponía a rematar a puerta, es derribado ejecuta el castigo el Sevilla contra la puerta contraria. Vergés, aprovechando un tiro, se hace con la pelota y chuta, saliendo el balón rozando el poste. A los cuarenta y dos minutos, en una jugada iniciada por Payá, el Sevilla consigue su segundo tanto a tiro de Arza, muy bien colocado. Contratan los barcelonistas con mucho coraje, pero sin lograr acercarse al marco sevillista, llegando al descanso.

Hay al comienzo del segundo tiempo una valiente jugada de Quirto, con tiro, que se malogra, y a continuación Villaverde falla ante la puerta sevillista. Bu tos se hace apuradamente con un tiro de Basora. A los once minutos, Olivella tira al suelo a Pepillo, que tiene que ser asistido en medio del campo. El Sevilla en este segundo tiempo juega con menos eficacia que en la fase anterior y ve su puerta constantemente amenazada. El Barcelona se cree y se hace dueño de la situación. A los treinta y tres minutos, al ejecutarse una falta, Bosch, de cabeza, marca el único gol catalán. A los cuarenta y cuatro minutos Bustos neutraliza un disparo de Martínez, terminando el encuentro con fuerte presión barcelonista.

Los dos tiempos han sido perfectamente diferenciados. En el primero hubo absoluto dominio sevillista, mientras que en el segundo dominó mucho más el Barcelona. Destacaron, por los locales, Valero, Ramoni y Payá. Por el Barcelona, Brugé, Gansana y Basora. El árbitro cometió errores de bulto. — A.M.

**TRANSPORTES EUSEBIO DE FRANCISCO**

Mallorca, núm. 3      Teléfono 3571

## Rotunda victoria del Madrid en Vigo. Di Stéfano maravilló a los espectadores de Balaídos



DI STEFANO

Vigo, 23.— A las órdenes del colegiado aragonés señor Rey, que fué abucheado por el público en varias ocasiones, los equipos se alinearon así:

**Celta:** Adauto; Arranz, Willar, Seoane; Ares, Gutiérrez; Gausi, Olmedo, Mauro, Cerdá y Torres.

**Real Madrid:** Berasaluce; Atienza, Marquitos, Lesmes; Santisteban, Zarraga; Joseito, Kopa, Di Stéfano, Marsal y Mateos.

Gran entrada en Balaídos, en partido a beneficio de la caja del club, notándose la presencia de numerosos aficionados llegados de distintos puntos de Galicia. El terreno de juego presenta algunas lagunas de agua. Poco antes de comenzar el encuentro cae una lluvia fina.

Iban transcurridos 11 minutos de juego cuando en un avance del Madrid, después

de un fallo de Cerdá, Di Stéfano queda en poder de la pelota, la adelanta y desde fuera del área lanza un disparo durísimo que vale el primer gol de la tarde. Con juego alterno y peligro para ambas partes transcurre el primer tiempo.

En la segunda mitad Joseito pasa a Kopa y éste remata duro, desviando Adauto a córner en gran estirada. A los siete minutos, en un gran avance, Di Stéfano, desde la mitad del campo, pasa a Joseito, que se interna rápidamente y de tiro raso marca el segundo. Cuando faltan dos minutos para la terminación, en una jugada sin peligro, Arranz se entretiene con la pelota, desista a Adauto y da lugar a Mateos para que cruce con toda facilidad el balón y conseguir el tercer y último tanto de la tarde.

Por el Madrid destacó, sobre todos, Di Stéfano, que realizó un gran partido, tanto atacando como defendiendo, seguido en méritos por Berasaluce, Kopa y Marsal. Jugó muy bien la media volante, bien apoyada por Lesmes.

Del Celta destacó su portero Adauto, que no tuvo culpa de ninguno de los goles que encajó. El resto, muy doño. — A.M.

Usted lee, naturalmente

**"7 FECHAS"**

PERO USTED DEBE RECOMENDARLO TAMBIEN A SUS AMIGOS...

Porque es... EL SEMANARIO MAS INTERESANTE DE ESPAÑA!

Y EL MAS BARATO (Solo cuesta UNA PESETA)



Momento de producirse el único gol del partido, marcado por el españolista Sagre. (Telefoto Cifra Gráfica).

### En rugby, Austria aplasó a Francia

Burdeos, 23.—Australia ha vencido a Francia por 10-8 en un encuentro de rugby de la serie que realiza el equipo australiano.

El primer tiempo terminó con el resultado de 4-2. Esta es la segunda victoria de los australianos frente a ninguno de los franceses. — A.M.

ANUNCIE EN ESTE DIARIO

# DEPORTES

## Gran expectación ante el partido a beneficio de la Campaña de Navidad

El motivo está en el ferviente deseo de ver actuar a las "viejas glorias"

### También hay interés por el fin que se persigue

Pocas veces el anuncio de un partido amistoso ha estado rodeado de tanta expectación. En la contienda de hoy no se ha combinado las cosas para levantar en el pecho de los "hinchas" el cicon de la taquicardia, ni siquiera cabe la emoción de la disputa de unos puntos. Sin embargo, la verdad es que en esta ocasión la gente irrumpe poco menos que en bandadas al Estadio de la Avenida de Ramón Ledesma. El motivo está en el ferviente deseo de ver actuar a las "viejas glorias" del fútbol local, tan recordadas ahora tal y como jugaban en los verdes años de su juventud.

Un buen amigo nos hablaba ayer de Félix Garrido "Pispajo", auténtica perla del balompí zamorano de hace quince años. Uno, que estuvo el domingo con Félix, puede asegurar que el que fue un interior de auténtica excepción siente muchísimo no poder actuar en este partido. La lesión, la fatal lesión que le retiró de los campos de fútbol, le impide actuar ahora con las "viejas glorias".

El viejo aficionado sentirá esta ausencia, porque "Pispajo", genio del regate y el hombre posiblemente con mejor visión del

juego que ha tenido el fútbol local en muchos años, todavía podía ofrecer algo de su talento y capacidad para fabricar goles. "Pispajo", amigos, era un chutador nato, una máquina de disparar y, sobre todo, un excelente dominador de la pelota. Su prodigiosa facilidad para ofrecer balones a los compañeros para el remate fulminante llevaba siempre el entusiasmo a los graderíos del viejo campo de Pantoja. Y cuando él lograba el gol después de quedar "ciavados" a los adversarios con la facilidad de su maravilloso regate, la gente brincaba de tanto gozo.

Ausencia sentida esta de "Pispajo". Pero, no obstante, hoy habrá sobre la verde pradera del Estadio de la Avenida de Ramón Ledesma otros muchos jugadores de gran calidad, como son Mundín, Bernabé, Esteban, Chimento, París, Bartolo, Jesús... De todos o casi todos los hombres que hoy calzaron las botas de tacos después de muchos años, va hemos ofrecido a ustedes sus características más acusadas.

Hay, desde luego, motivo más que suficiente para la gran expectación.

ZABALO

## Partidos para el domingo

### PRIMERA DIVISION

Jaén-Las Palmas.  
Sevilla-Real Sociedad.  
Valladolid-At. de Bilbao.  
Condal-Real Madrid.  
Celta-Zaragoza.  
At. de Madrid-D. Coruña.  
Español-Valencia.  
Osasuna-Barcelona.

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo Primero)  
Santander-Gerona.  
Alavés-Tarrasa.  
Burgos Caudal.  
Eibar-Gijón.  
Lérida-Sestao.  
Leonesa-Baracaldo.  
Avilés-Indauchu.  
Oviedo-Ferrol.  
Felguera-Rayó.  
Sabadell-Logroñés.

(Grupo Segundo)  
Tenerife-Córdoba.  
Castellón-Jerez.  
Algeciras-San Fernando.  
Badajoz-Levante.  
El ense-Hércules.  
Betis-Murcia.  
Alicante-Málaga.  
Mestalla-Extremadura.  
Cádiz-Ceuta.  
Granada-P. Genil.

### TERCERA DIVISION

C. Rodrigo-Arandina.  
Hullera-At. Zamora.  
Palencia-D. Júpiter.  
Salesianos-Astorga.  
Salmantino-Ponerrada.  
Juvenil Z.-J. Leonés.  
Béjar-Salamanca.  
Delicias-Castilla (día 1).  
Benavente-Juventud.

## RESULTADOS

PRIMERA DIVISION  
Sevilla, 2; Barcelona, 1.  
Español, 1; Real Sociedad, 0.  
Valladolid, 3; Coruña, 2.  
Celta, 0; Real Madrid, 3.  
At. Madrid, 1; Jaén, 1.  
Osasuna, 1; At. Bilbao, 2.  
Condal, 1; Valencia, 1.  
Zaragoza, 3; Las Palmas, 2.

SEGUNDA DIVISION  
Grupo primero  
Tarrasa, 1; Santander, 0.  
Caudal, 3; Alavés, 0.  
Gijón, 4; Burgos, 0.  
Sestao, 3; Eibar, 1.  
Baracaldo, 4; Lérida, 1.  
Indauchu, 1; Leonesa, 1.  
Ferrol, 2; Avilés, 1.  
Rayó, 1; Oviedo, 0.  
Logroñés, 0; La Felguera, 0.  
Gerona, 0; Sabadell, 1.

Grupo segundo  
Jerez, 6; Córdoba, 2.  
San Fernando, 1; Castellón, 0.  
Levante, 3; E. Algeciras, 0.  
Hércules-Badajoz, suspendido.  
Murcia, 0; Eldense, 0.  
Málaga, 1; Betis, 1.  
Extremadura, 3; Alicante, 1.  
At. Ceuta, 2; Mestalla, 1.  
Puente Genil, 0; Cádiz, 0.  
Granada, 3; Tenerife, 0.

TERCERA DIVISION  
Grupo primero  
Fábril, 3; Santiago, 1.  
Arosa, 2; Pontevedra, 0.  
Orreaga, 5; Zelta, 0.  
Flavia, 3; Lemos, 2.  
Ribadeo, 1; Lugo, 3.  
Marín, 2; Brigantium, 1.  
Ordenes, 0; Juvenil, 4.  
Arsenal, 5; Puentearcas, 0.  
Turista-G. Peña (día 25).

Grupo segundo  
Juvencia, 1; Calzada, 1.  
Langreano-Juvencia (día 25).  
Calzada-Tifánico (día 25).  
Grupo tercero  
Bosconia, 1; Padura, 1.  
Rayó, 0; Torrelavega, 3.  
Cultural, 0; Arenas, 1.  
Begoña, 4; Portugalete, 0.  
San'ña, 0; Laredo, 0.  
Villosa, 0; Erandio, 0.  
Cuecho, 1; Deusto, 0.  
Bermeo, 0; Valmaseda, 2.

Monzon, 3; Mequinzena, 0.  
Amistad, 1; Arenas, 1.  
Gallur, 1; Tauste, 1.  
Tríasu, 4; Barbastró, 4.  
Jaca, 5; Binefar, 0.  
Fraga, 1; Calatayud, 0.

Grupo sexto  
Mataró, 2; Gimnástico, 1.  
Mollet, 1; La Cava, 1.  
Badalona, 2; Adriánense, 1.  
Sans, 4; Horta, 0.  
Pueblo Nuevo, 3; Manresa, 2.  
San Andrés, 0; Europa, 3.  
Amposta, 1; Tortosa, 2.  
San Martín, 2; Fabra Coats, 1.  
Puigreig, 1; Júpiter, 3.  
Vich, 2; Hércules, 2.

Grupo séptimo  
Igualada, 1; Sallent, 0.  
Guixols, 4; Mercantil, 2.  
Gava, 2; Sabadell, 3.  
Santa Eulalia, 1; Cataluña, 3.  
Rapitense-Figueras (día 25).  
Agut, 2; Molins, 1.  
Gramanet, 2; Vilafranca, 1.  
Seo de Urgel, 3; Iberia, 0.  
Reus, 1; Hospitalet, 1.  
Calella, 3; Manlleu, 0.  
Olot, 2; San Celoni, 0.

Grupo octavo  
Soller, 1; Soledad, 3.  
Manacor, 5; Mahón, 1.  
Felanitx, 2; Ciudadelá, 1.  
Murense, 2; At. Baleares, 1.  
Constancia, 4; Binisalem, 1.  
Mallorca, 7; Pobense, 1.  
Alayor, 2; España, 1.  
Menorca, 2; Santany, 1.  
Alaro, 3; Porreres, 0.

Grupo noveno  
Carlet, 1; Olímpico, 2.  
Alcira, 1; Manises, 1.  
Burrilana, 0; Gandia, 1.  
Utiel, 1; Catarroja, 3.  
Alcoyano, 4; Burjassot, 0.  
Onda, 3; Onteniente, 2.  
Segundo, 2; Castellonense, 1.  
Aceró, 3; Villarreal, 1.  
Aiberique, 0; Carcagente, 1.

Grupo décimo  
No se celebraron partidos.  
Grupo undécimo  
Lucen'ina, 2; R. Granada, 2.  
Bastetano, 2; Malagueño, 1.  
Almería, 4; Antequerano, 0.  
Peñarroya, 4; Ronda, 0.  
Motril, 3; Pozoblanco, 0.  
Linares, 6; Guadil, 0.  
Ubeda, 2; Ilturgi, 1.  
Cordobés, 4; Martos, 3.

Grupo duodécimo  
Chiclana, 3; Huelva, 2.  
Gaditana, 1; Portuense, 1.  
Marchena, 0; Valverdeña, 0.  
Riotinto, 2; Coria, 7.  
Puerto, 2; Ayamonte, 2.  
Morón, 4; Lora, 2.  
Puerto Real, 6; Útrera, 0.  
Balompédica, 3; J. Jerez, 0.

Grupo decimotercero  
Azuaga, 1; Plasencia, 0 (día 8).  
Villanovense, 3; Moralo, 2.  
Me'alúrgica, 2; Don Benito, 3.  
Caceréño-Emeritense, aplazado).

Grupo decimocuarto  
Juventud, 2; E. Delicias, 2.  
Grupo decimoquinto  
Segoviana, 1; Avila, 0.  
Aranjuez, 3; Alcázar, 1.  
Femsa, 4; Calvo Sotelo, 1.  
Leganes, 2; Toledo, 1.  
P. Móvil, 3; Giron, 2.  
C. Caminos, 3; Conquense, 1.  
Guadalajara, 3; Carabanchel, 2.  
Manchego, 0; Agromán, 1.  
Manzanares, 0; Plus Ultra, 2.

## ASI VAN LOS EQUIPOS

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
REAL MADRID	15	10	3	2	10	13	23 + 7
AT. DE BILBAO	15	10	2	3	35	17	22 + 6
SEVILLA	15	8	4	3	34	25	20 + 6
BARCELONA	15	7	4	4	28	19	18 + 4
VALLADOLID	15	8	1	6	32	28	17 + 1
ZARAGOZA	15	6	5	4	19	23	17 + 1
AT. DE MADRID	15	6	4	5	34	28	16 + 2
VALENCIA	15	5	5	5	25	25	15 + 1
LAS PALMAS	15	5	5	5	22	27	15 - 1
ESPAÑOL	15	6	3	6	21	26	15 - 1
OSASUNA	15	6	1	8	22	21	13 - 1
R. SOCIEDAD	15	4	3	8	18	28	11 - 5
CELTA DE VIGO	15	3	4	8	24	30	10 - 6
CONDAL	15	2	6	7	14	24	10 - 4
CORUÑA	15	4	1	10	21	35	9 - 5
JAEN	15	3	3	9	16	32	9 - 5



### SEGUNDA DIVISION

#### GRUPO NORTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
REAL GIJÓN	15	12	1	2	43	11	25
SABADELL	15	11	1	3	42	10	23
RAYO VALLECANO	15	10	2	3	25	14	22
OVIEDO	16	8	5	3	24	18	21
INDAUCHU	15	7	4	4	29	19	18
LEONESA	15	8	2	5	23	25	18
SANTANDER	15	7	3	5	24	24	17
ALAVÉS	15	7	3	5	31	21	17
GERONA	15	6	4	5	28	21	16
SESTAO	16	6	4	6	27	26	16
LA FELGUERA	16	7	1	8	18	24	15
TARRASA	15	6	2	7	26	26	14
CAUDAL	15	6	2	7	19	28	14
AVILÉS	15	5	3	7	22	26	13
BURGOS	15	4	4	7	18	22	12
EIBAR	15	5	1	9	23	32	11
FERROL	15	4	3	8	19	35	11
BARACALDO	16	4	2	10	21	36	10
LOGROÑES	15	2	3	10	14	37	7
LÉRIDA	15	1	2	12	10	39	4

#### GRUPO SUR

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
GRANADA	15	12	0	3	36	12	24
BADAJÓZ	14	9	3	2	29	17	21
JEREZ	15	7	6	2	30	13	20
BETIS	15	8	3	4	39	21	19
MURCIA	15	8	2	5	31	18	18
LEVANTE	15	6	4	5	29	26	16
CÓRDOBA	15	7	2	6	31	31	16
HERCULES	14	7	1	6	26	22	15
TENERIFE	15	6	3	6	23	20	15
AT. GETIA	15	6	2	7	27	29	14
CADIZ	15	5	4	6	29	34	14
EXTREMADURA	15	6	2	7	25	31	14
ALICANTE	15	6	2	7	29	40	14
ELDENSE	15	6	1	8	28	36	13
SAN FERNANDO	15	6	1	8	21	33	13
MESTALLA	15	3	6	6	22	27	12
MÁLAGA	15	2	7	6	16	31	11
PUENTE GENIL	15	4	3	8	16	31	11
CASTELLÓN	15	2	6	7	18	39	10
ESPAÑA ALGECIRAS	15	2	3	10	20	31	8



### TERCERA DIVISION

#### GRUPO DECIMOCUARTO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
U. D. SALAMANCA	15	11	3	1	45	10	25 + 9
JUPITER LEONES	17	10	3	4	35	18	23 + 3
AT. DE ZAMORA	15	11	0	4	51	15	22 + 6
C. AT. PALENTINO	15	9	4	2	36	11	22 + 8
HULLERA	15	8	5	2	26	12	21 + 7
EUROPA DELICIAS	15	8	3	4	38	23	19 + 5
PONERRADINA	15	6	6	3	37	25	18 + 2
D. JUVENTUD	15	8	5	4	31	21	17 + 1
UNION CASTILLA	15	5	4	6	22	27	14 - 2
C. D. BENAVENTE	15	5	4	6	25	38	14
BEJAR INDUSTRIAL	16	4	6	6	24	33	14
ASTORGA	16	5	2	9	24	33	12 - 4
D. JUPITER	15	4	3	8	24	36	11 - 5
D. JUVENIL	15	3	5	7	12	31	11 - 3
G. ARANDINA	15	4	2	9	23	33	10 - 4
D. SALMANTINO	15	3	2	10	11	31	8 - 6
A. A. SALESIANOS	15	3	1	11	13	45	7 - 7
CIUDAD RODRIGO	15	1	4	10	12	48	6 - 10

Clasificación Trofeo "MARTINI" PRIMERA DIVISION 1.º Madrid 27 goles 2.º At. Bilbao 18 goles SEGUNDA DIVISION 1.º Gijón 32 goles 2.º Sabadell 32 goles

## AT. MADRID, 1; JAEN. 1



El meta del Jaén detiene con seguridad ante la entrada del interior atlético Peiró. (Foto Cifra Gráfica.)

### ACUERDO DE LA FEDERACION HUNGARA

## Suspenderá por dos años a los jugadores que quieran actuar en otro país

Viena, 23.—La Asociación Húngara de Fútbol, "completamente reorganizada", ha determinado que si un jugador húngaro formaliza contrato con un club extranjero sin su autorización, será descalificado y, por tanto, el contrato no tendrá validez.

Marcel Nagy, nuevo presidente de la Asociación Húngara de Fútbol, ha manifestado que se había solicitado de la FIFA la suspensión por dos años para cualquier jugador húngaro que decida quedarse en otro país. El Reglamento de la FIFA señala que todo jugador adquiere la libertad automáticamente después de doce meses, pero la Asociación Húngara de Fútbol indica que su Reglamento estipula un plazo de dos años de espera para que un jugador pueda quedar en libertad y jugar en un club extranjero sin autorización de su respectiva Federación.

Marcel Nagy declaró que se había tomado esta determinación en vista de que varios jugadores húngaros han pensado quedarse a jugar en otros países europeos. Sin embargo, cree que la FIFA no aceptará los dos años de plazo señalados por la Asociación Húngara, ya que ello significaría prácticamente el fin de la carrera de famosos futbolistas, como Ferenc Puskas y otros que tienen alrededor de treinta años de edad.

El nuevo presidente de la Asociación de Fútbol añadió que no había recibido ninguna comunicación oficial con respecto al posible traspaso del extremo izquierdo del equipo nacional húngaro, Zoltan Czibor, al Roma, de Italia.

libertad", manifestó finalmente Marcel Nagy.—A. G.

HONVED, 4; BREMEN, 1  
Bremen, 2.—El equipo húngaro de fútbol Honved ha vencido al Bremen por cuatro tantos a uno en partido internacional amistoso que fue presenciado por doce mil espectadores.

## Valladolid, 3; Coruña, 2

El Real Valladolid no se ha distinguido nunca por equipo fuerte, sino por su virtud de buen aire deportivo. Le viene de antebajo la herencia, incluso de los días aciagos de III División. Queremos creer que al Deportivo de la Coruña tampoco le fué nunca bien la capa de matón. No obstante, Valladolid y Deportivo se enzarzaron en una lucha estúpida, como si la sensibilidad de los "chilvanases" tantas piñas seguidas. Esta continuación de Jaén culminó cuando el Deportivo consiguió empatar y colocarse segundo en primer lugar en el marcador. Entonces el público quiso "desafacer" el esfuerzo y no hizo más que exacerbar el mal humor que se había enseñoreado del campo. Al fin la reacción, un gol anulado —y muy bien, por coartada— y la presencia de Lesmes en los puestes de vanguardia impulsaron el dominio del Valladolid, que en medio de un delirio de emotividad consiguió el gol de

El primer tiempo finalizó con ventaja del Honved por dos tantos a cero.

Los goles del equipo húngaro fueron marcados por Puskas, Budai, Kocsis y Tichy. El único tanto del club local lo consiguió Schuetz.

Los jugadores húngaros realizaron una gran exhibición de juego, fútbol.

de por José Luis y rematado maestrante por Badesco cabe anotar como único destello de enarante y cinco minutos de juego.

**Imperio**  
REDACCION Y ADMINISTRACION:  
JOSE ANTONIO, 3  
Teléfonos 1570 - 1576

EL HONVED JUGARA EN TANGER  
Tanger, 23.—El equipo de fútbol Honved, de Hungría, jugará el 30 de diciembre contra una selección marroquí.—A. G.

CADA 7 DIAS EL NÚMERO SOBERANO DE GONZALEZ DE BYASS

### SORTEO DEL VIERNES, 21 DE DICIEMBRE DE 1956

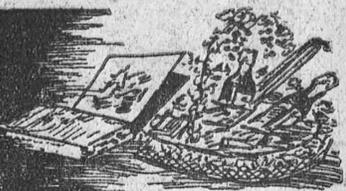
Número premiado: 31  
1.º UN SCOOTER LAMBRETTA, para don Basilio Montejaño. Colón, número 12 Madrid.  
2.º UN FRIGORIFICO EDESA, para don Lorenzo Sarasa Lasierra. Alcalá de Guirra (Huesca).  
3.º UN VELOSOLEX ORBEA, para don Francisco Quesada Ramiro. Cuartel Guardia Civil. Alcázar de San Juan (Ciudad Real).  
4.º UNA RADIO PHILIPS, para don Juan López Cifuentes. Mayor, número 35. Albacete.  
5.º UNA MAQUINA DE COSER ALFA, para don Pedro Erdocié. V. Pradera. San Sebastián.  
6.º UN RELOJ OMEGA, para D. Jesús Asurmendi. Amezága (Alava).  
7.º UN MUEBLE BAR ALFA, para don David Pérez. Los Pisonés (Zamora).  
8.º UN BARRILITO DE LUJO DE BRANDY SOBERANO, para don Ángel González Agüeros. Sombrerería, 1. Madrid.  
Y cada uno de los 105 restantes acertantes recibirán un billete numerado para el sorteo especial de un coche SEAT.

## LA QUINIELA DEL Dinero

Sevilla-Barcelona	1
Español-R. Sociedad	1
Valladolid-Coruña	1
Celta-R. Madrid	2
At. Madrid-R. Jaén	x
Osasuna-At. Bilbao	2
Zaragoza-Las Palmas	1
Tarrasa-Santander	1
Caudal-Alavés	1
Ferrol-Avilés	1
Logroñés-La Felguera	x
Gerona-Sabadell	2
Málaga-Betis	x
Jerez-Córdoba	1

# 3 COSAS que a UNO le GUSTAN

EL TURRON • LOS CHRISMAS • LAS CESTAS



## DEL TURRON, AL SIMBOLO

UN PURO INGREDIENTE LITERARIO

Por J. VILLANUEVA DE LA ROSA

A cuenta del turrón he de escribir un artículo inexorable. Así está mandado, de año en año, por quien puede hacerlo, con vistas a un número extraordinario. También obligado, también puntual. Como el turrón del cuento.

Y es una pena que en este trance no tenga al lado la voz amiga de Federico Mueca. El gran conqueño, coajado de bellas imágenes, de palabras rimbosas—incalculables en número y en calidad—, hubiese podido ilustrarme suficientemente hasta con el recuerdo literario—algo menos que poético—de don Eduardo Marquina, insoportable poeta del turrón. También Marquina tuvo su horrible trance para cazar el consonante del aglomerado risco. (Del apretado, duro risco, que un antiguo saber morisco—de allá lo de risco—dejara para siempre en Alicante.) Con el saber, el sabor. La culpa fué del turrón.

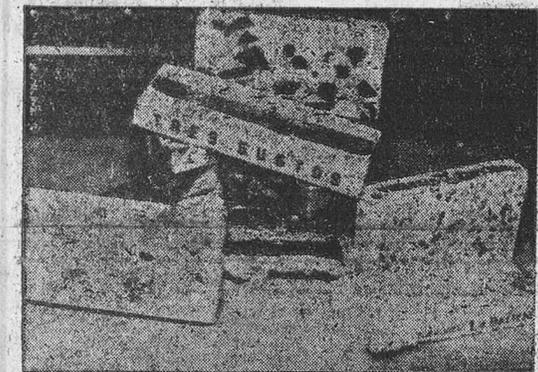
Uno no es poeta, ya se sabe. ¿Qué vamos a hacerle? Mas tengo para mí que el turrón es un puro ingrediente literario, insoportablemente navideño. Como el pavo. Como la niebla. Como el cristal de los espejos fingidos que se emplean a hacer lagos. Como el frío verdadero y antiguo que estremece nuestra carne. Como el escaparatado iluminado. Como el juguete imposible. Como ese Rey Mago que trae oro en la gualdrapa de su caballo. Como la fusión misma.

Ya se sabe también que es ese un mundo irrecoverable; el que ya no volveremos a tener ni siquiera imaginado. Imaginado, dolerá más.

¿Quedará una sola luz encendida, calentita, temblorosa de puro aceite en el Portal? Sería un resplandor; un aviso de cobijo en la cruda noche para todos nosotros, hombres.

Algo habrá que agradecer a ese turrón de noventa y tantos pesetas kilo. Quizá la nostalgia, bien mordida, masticada.

Quizá el grave peso de esa Virgen en sublime trance. Quizá ese



dulce carpintero que florecía, de sí mismo, en sus varas nobles. Quizá la incomprensible hostilidad de aquel mundo que empezaba a ser brutal, con el solo anuncio de un hijo, que era la Paz. (Una Paz, bien pagada para los hombres. Bien cedida y regalada la Paz, esa Paz que hubo de traernos esa dolorida naturaleza humana en omnipresencia y omnipotencia divinas.)

¿Será el turrón un puro pretexto? Volveríamos al Profeta y a su pregón bíblico:

«Y tu, Belén, tierra de Judá, de ningún modo eres la menor entre todas las tierras, porque de tí saldrá el caudillo que gobernará a nuestro pueblo.»

«No valdrá nuestra tierra—la de este mundo—ni siquiera para eso?»

Con tanta miel en la boca del alma, puede ser el turrón un dulce símbolo, raro extracto de caliente humanidad.

El nos va a traer—puede traernos—muchas más cosas. El polvoriento Belén de cartón y pino, las harrequillas de corcho, las figuritas de barro, el frescor del musgo espontáneo, la montaña de escorias o el puñado de aserrín, la nevada de harina, las escarchas de azúcar, la gran estrella de papel de pista balanceándose sobre el Portal, recién encendido...

Puede traernos la hora de la antigua fe. Quizá el olvido del triste privilegio de ser hombres. Y de seguir siéndolo.

Quizá más cosas. El acento virginal de un villancico:

«Duermete, Niño, en la cama mientras voy por los pañales, que están tendidos en rocas y lavados en cristales...»

Sólo así el turrón—puro símbolo—acabarás pareciéndonos barato.



TURRON PRODUCTO PARA LA EXPORTACION

# LA CESTA DE NAVIDAD

## Cena en casa del señor Bienvenido

(NARRACION)

Por JUAN FERNANDEZ PEDROSA

—¡Papá, papá...!  
—¡Bienvenido, Bienvenido...  
—¡Esto es digno de un emperador! —comentaban unos.  
—¡Menudo regalo! —decían otros.

Estos eran los gritos y las exclamaciones que, en la mañana del día 24, se escuchaban en la puerta de la casa número 5 de la calle del Sol, una callecita silenciosa y destaralada, atravesada por gruesas cuerdas, atajas de balcón a balcón, y de las que colgaban toda clase de ropas, en espera de que el gélido vicietillo de aquella mañana de diciembre las oreara.

Estas exclamaciones de extrañeza, unas, de admiración, otras, y de alegría, las demás, fueron provocadas cuando un carrito de mano paróse a la puerta de la referida casa, portando una ostensible cesta de Navidad y el conductor del carricoche preguntó ceremoniosamente por don Bienvenido Camacho.

—¡Papá, papá! —segua gritando la niña, corriendo a todo correr, la cara arrebolada por el cansancio, y la alegría, la rubia melena de un dorado desvaído incendiada de un rojo con sus l... aradas de sol invernal y el v... d... llo de remiendos, abombándose por efectos de su loca carrera.

El señor Bienvenido, a los gritos de su hija, salió alarmado a la puerta de su modestísimo hogar, que se abría en el fondo de un corredor a modo de cueva conventual.

—¿Qué ocurre? —vocó el señor Bienvenido, poniéndose en cuclillas en el centro de la puerta y abriendo los brazos para recibir a su hija. —¿Qué ocurre para que grites así?

—¡Era tanta la fuerza con que la niña corría al encuentro de su padre, que éste, impelido por el gran empujón, tuvo que abrir los pies para no caer al suelo.

—¿Pero qué pasa para que vengas de esta manera? —no cesaba de indagar.

Más la niña hipaba, reía, la deaba la cabeza de un lado a otro, sin poder articular más que estas palabras entrecortadas:

—Es para tí, para nosotros.  
—¿Pero, ¿qué es para mí? —preguntó el señor Bienvenido desabridamente.

—La cesta —soltó la señora Felisa, su mujer, que apareció por el otro lado del corredor, seguida de dos hombres que, cada uno de la asa, llevaban en volandas la cesta que había provocado aquella agitación en la niña.

El señor Bienvenido no daba fe a lo que veían sus ojos. Seguramente era una equivocación. Sólo cuando le mostraron la gran cartulina que acompañaba el obsequio consistió en hacerse cargo de él. La tarjeta rezaba así: «Sus jefes y compañeros desean a don Bienvenido Camacho y familia unas felices Navidades.»

Este magnífico regalo, y en un tiempo tan señalado como era la Navidad, le había hecho olvidar a señor Bienvenido el abandono en que lo tenían en la Empresa que trabajaba.

—¡Felisa! —avisó a su madre para que compartiera con nosotros esta alegría.

Cuando apareció la señora Leocadia exclamó varias veces:

—¡Ave María Purísima! ¡Si parece un altar!

Evidentemente, la señora Leocadia había tenido un buen golpe de vista. La cesta había sido instalada sobre una mesa que quedaba en penumbra, y un rayo de sol que entraba por el estrecho tragaluz jugueteaba con sus oros y esmeraldas, sacando de sus entranas reflejos cegadores de joyería. Merchita, sin pestañear, miraba a través del celofán que la cubría y hasta se atrevió a pasar su piquito y sonrosado dedo por el lazo rosa que lo cierraba.

LA CENA  
El prólogo de la gran cena de aquella noche, consistente en una sopa, empezó a esparcir por la habitación sus diminutas y azules nubecillas.

El señor Bienvenido, en el colmo de la felicidad, había organizado un cuarteto discordante. Las torpes y sarmientosas manos de la abuela, frotando el carrizo de una descomunal zambomba, le arremecía quejidos cansinos y guturales; las de la señora Felisa saltaban ágiles y danzantinas sobre el redondel liso y tirante de una pandereta, agitando ner-

viosamente las rodajas de hoja de lata que la flanqueaban; Merchita hinchaba los carrillos para arrancar chillidos atiplados a una trompeta; y el señor Bienvenido, falta de mejor instrumento, rascaba con una moneda el cristalino adorno de una botella de anís. Los corredores de la casa de vecindad también se habían llenado de alegres y heterogéneas comparsas. Las fiestas navideñas habían comenzado.

El señor Bienvenido dió la orden de «fajinas» y la estridente sinfonía enmudeció para dar paso a la producción por las cucharas al chocar contra el fondo de los platos. Llegó el momento supremo: La cesta iba a ser descubierta. La señora Leocadia, como «decanza» de aquella reunión familiar, era la destinada a desatar la lazada que sujetaba el envoltorio de celofán. Avanzó lentamente, tiró de un cabo de la lazada y el papel se abrió con un tenue chasquido. El señor Bienvenido eligió una botella, la descorchó y fue llenando parsimoniosamente los vasos.

—Por mis jefes y compañeros —gritó levantando la copa. Todos le imitaron. Bebieron. Un movimiento convulsivo se apoderó de ellos; se volvió a abrir otra botella y el nerviosismo aumentó. Al destapar una lata de cabeza de jabalí, cayeron sobre el mantel varios trozos de ladrillo. El turrón era sorpin amasado; las salchichas, trozos de madera... El señor Bienvenido, pálido, presa de un temblor casi epiléptico, no cesaba de abrir, ora botellas, ora latas o paquetes y siempre encontraba una nueva y desagradable sorpresa.

La mudéz se apoderó de los que momentos antes eran tan felices y locuaces. Merchita había

quedado estática. No hay nada tan doloroso como una cabecita de seis años empujada en desentrañar las causas de algunas conductas. No lloraba. Su dulce mirada azul se posaba en los papeles y latas desperdigados por el

suelo, que durante siete horas habían contenido su esperanza y que ahora eran sólo los atáides de sus ilusiones. De pronto, dirigiéndose a su padre, le preguntó, como si hubiera encontrado la razón de todo lo ocurrido:

—¿Por qué hacen esto tus compañeros? ¿Es que eres malo?

El señor Bienvenido no pudo contestar. Se tapó el rostro con las manos y un grito de dolor inmenso se escapó de su garganta:

Mientras tanto, una voz alegre cantaba en el corredor:

«Anda, anda, anda, la Marimón...»

## ¿Están al alcance de todos los bolsillos? DE 250 A 4.000 PESETAS



Siempre, por estos días, han causado admiración los escaparates de las confiterías y demás establecimientos dedicados a la venta de cestas de Navidad. La más surtida gama de ellas abarrotan los amplios escaparates y lucen sus artículos—más reducidos de lo que en realidad puede uno figurar-

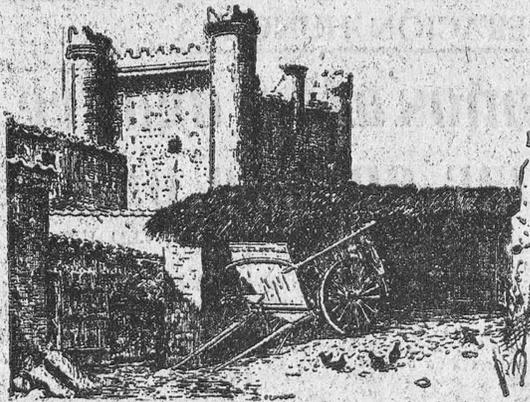
se— para tentación de los viandantes.

Pero, ¿están al alcance de todos los bolsillos? Esa es cuestión a tratar pues en lo que se refiere a nuestra capital el precio mínimo de las más corrientes alcanza la cifra de doscientas cincuenta pesetas, y desde este precio pueden adquirirse

hasta el de cuatro mil pesetas. Con arreglo a estos precios varían las cantidades y calidad de los artículos que contienen. Por la general, lo corriente es que aparte del turrón lleven también una botella de coñac y bolsas de piñones y de almendras de las llamadas peladillas.

# EL CHRISTMA, EMBLEMA DE LA FELICITACION

## Se ha popularizado por toda España Debería fomentarse su confección mediante premios importantes



UN RINCON DE FUENSALDANA, SEGUN DIBUJO DE CARRASCAL (Reproducción, Imprenta "Duero")

Las bonitas costumbres invitan a la aceptación, vengán de donde vinieren. Por eso en España se han popularizado tanto los «christmas» que transportan la felicitación pascua. De Inglaterra nos vino el apunte. Delicado, elegante y sencillo expediente que nos permite cumplir con la amistad en estos días en que la gente se siente más ganada por la propensión a desear la dicha universal, porque la gloria en las situaciones es inseparable de la paz en la tierra a los hombres de buena voluntad. Así rezó el canto de los ángeles en la fiesta de presentación a la tierra del Niño-Dios.

Una cartulina en blanco o en color que admita en su campo cualquier tema gráfico, con tal de que no desentone con la idea en cuyo obsequio se traza. Preferible si alude a la Navidad. Y hay tantas formas de aludir a la gloria, que todo lo creado ofrece al Autor, y tantos mo-

dos de expresar con elegante sencillez la paz... Las librerías están repletas, cuando se aproximan las fiestas más simpáticas del año, de estos simpáticos portadores de felicitación que son los «christmas», y desde sus paradas, que son los puestos en que se alinean detrás de los vidrios de los escaparates, vocéan las figuritas al que se detiene el invitatorio a hacer el viaje mensajero.

EL CHRISTMATISTA  
En para reducirnos a lo que más nos interesa, hay decoradores de cartulinas, hay christmatistas espontáneos. Hablando con uno de ellos, cuyo nombre no quiero recordar porque él tampoco lo desea, le oigo decir que en no tienen una determinada cualidad esta clase de manifestaciones de arte, debido principalmente a la falta de estímulo de comerciantes o mecenas que fomentan la producción, al esfuerzo fe-

mentador del nivel artístico mediante concursos - exposiciones. Hasta hace un par de años, la Librería «Meseta» organizaba estas «competiciones», a las que concurrieron valores locales y hasta nacionales.

Es más frecuente entre las chicas la presentación de estas tarjetas, debido a la mayor sensibilidad y también a su depurado buen gusto.

En la exposición de hace dos años, la última, obtuvieron premio Carolina Alonso Cortés, con dibujos llenos de fuerza y perfección de línea; Marisa Chico y Mari Luz Rubio. Nombres que citaba el declarante. Y otros varones recordaba que Zatarain presentó a sus amigos una cumplida colección; figuraban también De Diego, el espiñadito dibujante Pedro Collado y otros. Creo que también Perelátegui. Pero aquello pasó y no se presentaron las circunstancias apropiadas para que con calma fuese siendo preparada durante el año la sorpresa de una lucida floración de «christmas».

Los materiales de confección son cartulinas blancas o de diversos colores (azul, verde, rojo o en negro) y con pinturas de acuarela, de lápices y hasta de óleo; también se usan piturinas o tinta de oro y de plata.

POPULARIDAD  
Se empleaba raramente este medio de felicitar las Pascuas. Desde hace algunas años fué entrando su uso, y en la actualidad los «christmas» se han popularizado hasta el punto de que, pese a la provisión de ellos que en los establecimientos expendedoros de material de escritorio y en librerías se hace, concluye la temporada con las existencias, apenas

representadas en algún que otro modelo del muestrario. Muchísimos de los ejemplares se agotan en plena temporada, aquellos que más han llamado la atención y por donde se han inclinado las preferencias de la clientela.

Suelen salir unas ocho mil felicitaciones diarias de los buzones de Correos. Muchísimas de ellas van en «christmas». Eso sin contar con las que se expiden por telégrafos, porque, como es sabido, este servicio público, adoptó también la costumbre. Posee unos pocos modelos que, mediante indicación transmitida por los funcionarios del Cuerpo, a elección de los que utilizan el servicio, hace sea recibida la felicitación acompañada del «christma».

Y claro es que artistas eventuales confeccionan para su uso particular los ejemplares que precisan para enviarlos a sus amistades, parientes y relaciones.

L. A.-V.



Interior de la Catedral. (Dibujo de Carrascal reproducido por Imprenta «Duero».)